PROCESO

Febrero-Marzo
1990

REVISTA DE LA AMAZONIA

N° 68 - Año XXIV
Precio: I/. 20,000





Gilberto Alván y Luis Huerto Milla

Presidentes de la Región Amazonas y Ucayali

LA REGION

se va haciendo camino

Fuimos y somos los primeros en la Amazonía



MOTORES FUERA DE BORDA

Johnson

Generación tras generación la mejor elección

SERVICIO TECNICO GRATUITO - REPUESTOS GENUINOS

Distribuye

COREPSA

Putumayo 141-145
Tel. 234301- Fax. 233708
Iquitos - Perú



Voz de Alarma

En varios pueblos de la Selva Alta del departamento de Junín se han alzado en armas cientos y hasta miles de *ashaninca*s, como respuesta al execrable crimen de un jefe campa por miembros del MRTA y a la terrible presión que los subversivos de este mismo movimiento y de Sendero Luminoso ejercen para incorporarlos a sus huestes. La natural reacción ashaninca nos preocupa no sólo porque ello irrumpe en sus comunidades, empujándolos peligrosamente a participar de situaciones de violencia que les es ajeno, sino porque las fuerzas oficiales están alentándolos, como ha denunciado la prensa nacional. Por igual y más peligrosa resulta ahora el anuncio y la muerte de varios miembros del grupo *yanesha*, a manos de los ashaninca. La gravedad es de por sí alarmante, tratándose como se trata de crímenes que afectan el mundo étnico de la Amazonía.

Desde estás páginas hacemos un llamado a los organismos internacionales como las Naciones Unidas, a los Comités de Defensa del nativo, a la Comisión de los Derechos Humanos, a los Premios Nóbel y a lo más destacado de la ciencia, el arte y la literatura del mundo, para denunciar esta situación a toda luces provocada y que pueda originar uno de los mayores etnocidios de la historia.



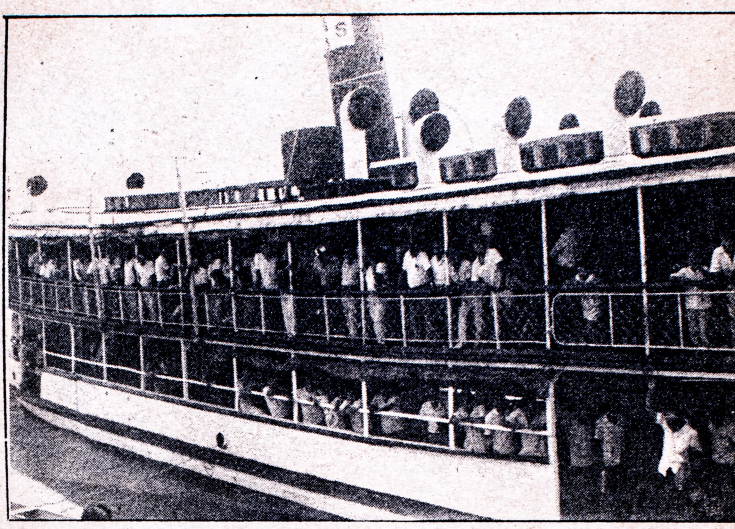
"JHULIANA", la misma nave de la película "FITZCARRALDO", condujo a los integrantes del Gobierno Regional a Nauta.

Finalizando Diciembre, un amanecer apareció en el horizonte del antiguo Loreto. El mes de las tradicionales celebraciones navideñas y las parrandas que despiden al año viejo, permitió que un alba le despidiera con sabor a cambio, renovación, promesa: la primera piedra de la Región del Amazonas. En Nauta se empezó a jugar el destino de la nueva configuración política, económica, administrativa y territorial. La ciudad más antigua de la inédita demarcación, presenció la instalación de la Asamblea Regional. De esa manera la urbe ribereña en la margen izquierda del río Marañón: distante más o menos 15 kilómetros del encuentro de éste con el Ucayali para que nazca el turbulento Amazonas, fundada en 1830 por Manuel Pacaya y que tuvo su auge y su furor entre 1853 y 1883, contempló desde su ahora, su circunstancia actual, su hoy con nostalgias, el viraje en el rumbo y la orientación.

En Nauta se empezó a jugar el destino de la Región del Amazonas. La ceremonia de instalación no debe empañar los anales históricos convirtiéndose en un encuentro más, una cita más, una reunión más, un discurso encendido más, una esperanza más, un brindís más: la continuación del oprobio y la renuncia al mañana. El tema de las Regiones es demasiado importante para que se sigan jugando a la repetición de las viejas criolladas políticas, las exasperantes ruinas de las promesas electorales, las insultantes ineficacias, las mismas tonadas y tonadillas de siem-



El pueblo se desbordó para recibirlos.



ENCUENTRO EN NAUTA

pre. Las viejas manías y vicios no tienen por qué sumarse al barco Regional. La historia -esa historia todavía trunca, llena de heridas, completa de fracasos- no debe repetirse. El calco, la copia, el eco, el ventriloquísmo de pasados ingratos, presentes desventurados, deben ser enviados al panteón de las cenizas, de las nadas. La verdadera historia espera a aquellos que sepan conquistarla, con humildad, paciencia y desvelo. La Región del Amazonas ya empezó a andar. El destino todavía está lejos. Los integrantes de ese adánico Parlamento o hemiciclo, tienen una colosal tarea por delante. No hay que olvidar que una de las razones del fracaso de cualquier empresa es la carencia de hombres idoneos para enfrentar los desafíos. Que no ocurra lo mismo con la novísima Región. La impotencia provinciana de no pensar con cabeza propia, no extirpa los dictados y normas capitalinas y no imaginar salidas a partir de las carencias y circundantes, deben ser desterradas. Una región que no aspire a su real autonomía, no merece ni siquiera ese nombre. Una región que se queda atrapada en las plagas del pasado, no sirve para casi nada. Una Región que carezca de proyecto global, ya perdió de entrada su oportunidad, porque los proyectos y planes no se levantan en el camino, se aplican.

El destino todavía está lejos para la Región del Amazonas. Para que desde el Encuentro en Nauta se avizore el porvenir, la flamante Asamblea Regional deberá abrir varios frentes de batalla. En esa refriega están los enemigos conocidos por todos, y que sería fatigante repetir aquí. Más, hay una batalla que los tribunos tendrán que librar en primera y última instancia: la fisura, el desencuentro, el abismo entre Asamblea y masas populares. Esa es la gran batalla del presente y del mañana. Casi la guerra total. Con la presencia de masas organizadas, arrasadas por un ideal común, inmantadas, no por reinvindicaciones cortoplazistas o coyunturalistas, sino por mitos regionales, todo se podría lograr. La salida Regional no debe estar ajena al palpitar de las masas. Ausentes, desbandadas y perdidas las masas, Nauta puede quedar en el patio trasero de un nuevo fracaso. El peor. Que el sueño de tantos luchadores no se pierda en la estafa. Que la esperanza de ahora no se vuelva, por obra de la miopía, en la amargura de más tarde. Y que la vegüenza, ante otra frustración, no cubra los corazones de los venideros.







Representantes al Gobierno Regional de Ucayali y sesión de los miembros de la Región Amazonas en Nauta.

REGION UCAYALI

HORAS DE LUCHA

No fue en Masisea -la ciudad más antigua del fenecido departamento- donde la Región Ucayali comenzó a jugarse el futuro. El nuevo capítulo de su vertiginosa historia se abrió en Pucallpa. Así, la ciudad convulsionada, la ya remota May Ushín, la llamada Capital Industrial de la Amazonía Peruana, la tierra colorada, la despensa de la madera, el enclave para la invasión de ávidos de fortuna rápida, la polvorienta metrópoli, la urbe bicéfala, asistió al parto, el nacimiento, al primer grito de la Asamblea Regional. Esa ceremonia resonó en las entrañas del pasado como una conquista sentida con ahínco por sucesivas generaciones. ¿Cuántos heroismos, calladas hazañas, penurías, sangres y lágrimas no encontraron su paz en el recinto donde se rubricó la instalación de la Cámara ucayalina? Pero también, ¿cuántas batallas, combates y horas de lucha no esperan a un Parlamento minado por la pólvora y las mechas de las violencias?.

La instalación no fue en Masisea, porque la sedición impaciente opera allí. Ese simple cambio de ciudades es una metáfora, que indica dramáticamente la mayor hora de lucha. Las violencias serán para la Región Ucayali sus sumos tropiezos, sus principales escollos, sus problemas que le consumirán más energías. Como tantas otras regiones del país, la región Ucayali tendrá que vivir en la emergencia del atentado, el sabotaje, el exceso, la tortura, la masacre, los cementerios clandestinos. Las violencias no le permitirán un instante de paz, le obligarán a convivir con la angustia y la zozobra y le acortarán importantes campos de acción. Un presente griego, una herencia quemante, una zona roja, recibe el Hemiciclo Ucayalino. Erradicar las violencias, o pretender hacerlo, constituirá la clave para encontrar la senda que conduce al futuro. Mientras las bandas violentas, mientras los detentadores de la muerte, mientras los parientes de la sangre derramada, continúen en su guerra sin cuarteles, la Región Ucayali no podrá desarrollarse. La gran tarea, la tarea impostrable, la tarea que no admite deserciones para los flamantes asambleístas, es extirpar la barbarie fraticida de las violencias. De ese modo, la región Ucayali tiene en sus manos una empresa descomunal. No será nada sencillo quebrar el espinazo de las violen-





cias. Estas nacen de viejos abandonos, de dilatados descuidos, de extremadas injusticias. La solución unicamente represora es a la larga estéril. El Parlamento Ucayalino debe atacar de raíz las causas que generar el gólgota de las violencias.

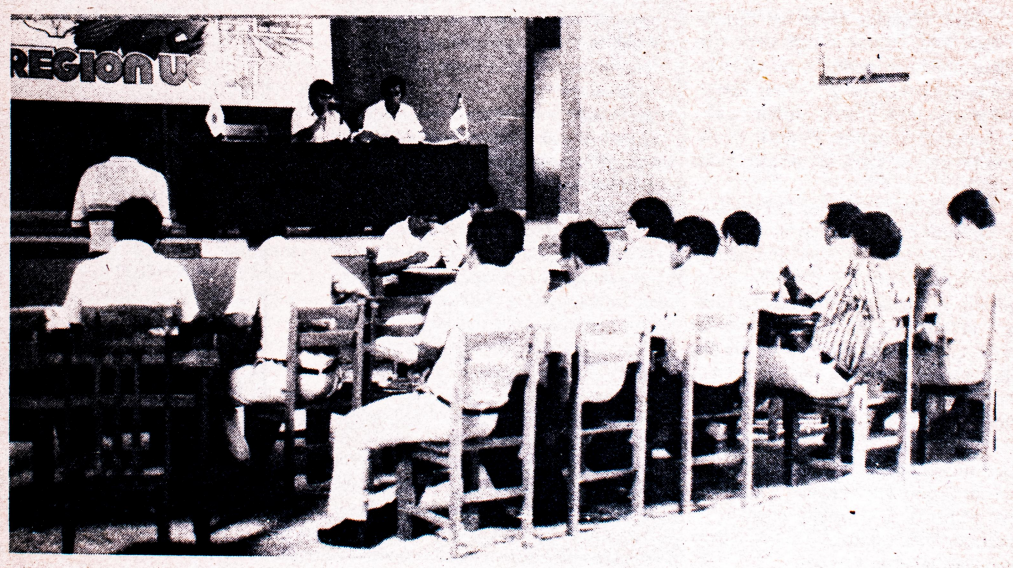
La Asamblea ucayalina tiene la palabra final, la voz debida a los que perecieron por qué, el verbo restaurador de la concordia. Muchas veces la historia se complace en la venganza contra aquellos que no están a la altura de los tiempos, aquellos que no llegan ni a la sombra de sus funciones y aquellos que por perderse en sus personales ambiciones, no miran los intereses de los más. Que ello no ocurra con los representantes y diputados de una tierra promisoria, prometedora y nutrida de sueños de un mundo mejor. Que los inocentes que cayeron acribillados por las balas homicidas, no aumente. Que la sangre vertida sobre pechos indefensos, acabe lo más rápido posible. Que el miedo colectivo, sentido a cada instante, se vuelva júbilo sin cercanía al sepulcro. Y que la muerte deje de contaminar los mínimos hechos cotidianos.





Se viene más paros

Tal es lo que se puede preveer al continuar Petroperú postergando el pago del canon petrolero que les corresponde a las Regiones de Amazonas y Ucayali. Ambas han dado inicio a losanunciioscorrespondientes y es posible que los paros se conviertan en armas de lucha para presionar al Estado a cumplir con los dispositivos de ley que parece desconocer. Nadie entiende sobre qué razones Petroperú se sostiene para resistirse a cumplir con los fondos del canon que son además intangibles. ¿No hay organismo judicial alguno que haga valer la ley y poner en el banquillo a quienes atentan contra los derechos de nuestros pueblos?





LOS PARIENTES AL PODER

Entre Gilberto Alván del Castillo y José Silfo Alván Acosta tiene que haber algún parentesco. Y no sólo eso, son también vecinos del mismo barrio, del mismo jirón y de la misma cuadra de la ciudad de Iquitos. Es decir, es imposible que no haya un vínculo entre ellos.

Pero aclaremos mejor. El Presidente del gobierno Regional es Gilberto Alván Acosta y el Vice Presidente, José Silfo Alván del Castillo, quien además es Alcalde de Maynas. La suerte y la imponderable voluntad popular quiso que estos dos ciudadanos, sin duda muy estimados en nuestro medio, llegasen al poder regional y local, sin tintes nepóticos, como se podría inferir del parentesco. Es pura coincidencia que ambos ocupen los primeros puestos en el gobierno regional y que "Pepe" Silfo con beneplácito popular expresado en las urnas, esté al frente de la Municipalidad de Maynas.

Este asunto que se inscribe con derecho en lo que es una anécdota simpática, tiene más bien otras connotaciones que pueden resultar importantes, quien sabe si hasta decisivas. Dos parientes, dos amigos, dos vecinos muy cercanos, y ambos con todo el poder en sus manos, constituyen una doble fuerza coordinadora para los asuntos o actos de gobierno. Y ambos, en cada decisión, deben poner, lógico, toda su vocación de servicio al pueblo. Así, Loreto saldrá ganando. Las discrepancias, las rencillas, zancadillas y desinteligencias están fuera de toda razonable posibilidad.

Esperamos de los Alván un esfuerzo conjunto, una ligazón en el trabajo desde sus distintos cargos, para hacer realidad el sueño de nuestro pueblo: orden, paz, desarrollo económico y unidad frente al proyecto común que es la Región Amazonas.

PROCESO

AÑO XXIV - Nº 68
Febrero-Marzo 1990

DIRECTOR
Javier Dávila Durand
César Calvo Soriano

JEFE DE REDACCION
Percy Vílchez Vela

SUPERVISION ARTISTICA
Gino Ceccarelli

REDACCION
Alberto Chiriff
Humberto Morey Alejo
Francisco Odicio Román

COLABORADORES
Thiago de Mello
Alfonso La Torre
P. Joaquín García
Martha Arévalo Bartra
Róger Rumrrill
Pedro del Castillo
Juan Pinedo Nájar

FOTOGRAFIA
Augusto Falconí
Angel Calvo Catiblanco
Ricardo La Torre
René Pinedo

DIAGRAMACION
Francisco Borjas Bustamante

COORDINACION GENERAL
Aníbal Gómez A.
Fernando Dávila Macedo

SUPLEMENTO CULTURAL "BUBINZANA"
Directora
Ana Valera

Composición de Textos: Maijosa Telf: 625594

OFICINAS
En Iquitos: Jirón Napo 385 Teléfono: 234694
En Pucallpa: Jirón Cerro de Pasco 146
En Lima: Jr. Alfonso Ugarte 286, San Miguel, Telf. 628524

manguaré

PARA NO REIR

Para la década del noventa, Proceso ha preparado un Manguaré especial contando con el concurso de connotados especialistas en múltiples materias, contribuyendo así a forjar salidas para los eternos y agobiantes problemas. Problemas, lastres, maldiciones, que tienen la edad y los achaques del tiempo y, que pese a las vociferantes promesas de los políticos y autoridades correspondientes, no encontraron solución en la década pasada, ni en las anteriores, tampoco en las trasanteriores. Antes de que esas pesadas cargas, herencias indeseables y lacras insultantes estallen, convirtiendo a la Selva en un muladar deshabilitado, esta revista quiere dar consejos, alcances, hallazgos y críticas constructivas para sepultar definitivamente el ingrato y vergonzante pasado, y abrir con llaves esperanzadoras las compuertas del porvenir.

ADIOS AL HAMBRE

Expertos internacionales sostienen dramáticos que en los años noventa el hambre en el mundo se agudizará. En el decenio que está galopando, habrá más hambrientos, más desnutridos y más infantes muertos por falta del elemental bocado. La regionalizada Amazonía no tiene por qué padecer ese flagelo terrenal, porque en su horizonte histórico tiene el ejemplo alimenticio, comedor y banqueteador de los Mayorunas, Piros, Urarinas, Icaguates, Ancuteros, etc, los cuales hace siglos devoraron carne humana, basados en la profunda filosofía de antes que los gusanos, primeros los humanos. Es urgente resucitar esa saludable dieta balanceada, esa buena y desbordante mesa, ese festín al horno, la parrilla, la brasa digna de repetirlo cuatro veces, de chuparse los dedos y de padecer transtornos estomacales. No conocemos por qué se abandonó el canibalismo, la sibarítica costumbre de desayunar, almorzar y merendar carne humana. La carne de las carnes. La carne del futuro diferente. La carne que no se importa del extranjero. La carne que es un verdadero bocado de cardenal y de abadesa. La carne para paladares principescos. La carne laureada por ser el manjar favorito de los dioses. El filete para exigentes degustadores. Adios de por vida al hambre, mediante la suculenta, sabrosa, deliciosa, carne humana del monte o la ciudad. A comer se ha dicho.

POR FIN LA LIBERTAD

Luego de permancer varios meses en el CRASY, inculpado por delito de peculado, fue puesto en libertad condicional el ingeniero Luis Yoplac Pinedo. El fue, en 1,986, el primer alcalde izquierdista elegido en el distrito de las Amazonas.

Perteneciente al PCUS- Unidad, que jefatura Jorge del Prado, Yoplac inició su gobierno municipal de manera auspiciosa. Trabajó arduamente organizando al pueblo en junta de vecinos para la defensa del consumidor; proyectó el apoyo municipal hacia los productores, madereros y campesinos del distrito. Incansable, febrilmente, desarrolló su labor edil, puesta la meta en el futuro. Su intención, evidente, era realizar un programa social basto. A más de la mitad de su período de gobierno, una auditoría detecto presuntos malos manejos. La administración municipal aprista de Maynas hizo el trabajo de investigación y auditoría.

El caso es que Luis Yoplac fue a parar tras las rejas, desde donde desarrolló una dura batalla legal para probar su inocencia. Ahora goza de libertad condicional, mientras siguen las investigaciones, para los esclarecimientos finales.

Luis Yoplac es un conocido político de izquierda, tenaz, inbatible, casi un místico de la revolución. Este caso lo llevó a mal traer, pero tiene ya la mejor oportunidad para demostrar su inocencia y reivindicarse a plenitud.

MEJORAR EL TRANSPORTE

¿Por qué los políticos, en sus campañas electorales, nunca se ocuparon del asunto del tren? ¿La miopía, la desidia, el relajo, seguirán impidiendo que el tren amazónico haga funcionar sus vagones? ¿Hasta cuándo podremos soportar a politicastros de tres menos medio que no reinvindican el tren y sus rieles para la solución definitiva del problema del transporte urbano? El tren es la única alternativa para evitar el oprobioso, nefasto, alucinante sistema de locomoción vial. Con el tren de un plumazo se evitarían las algomeraciones, las riñas, los insultos, los robos en pleno viaje, las paralizaciones por alza de pasajes, los accidentes de tránsito. La resurrección del tren permitirá la expansión de la línea hacia zonas donde no llegan microbuses, motocarros, bicicletas, triciclos o carretillas. El tren, el trencito, acantonado desde hace decenios en la Plaza 28 de Julio, es la gran esperanza de la presente década. Es la inédita dimensión en cuestiones de transporte de carga y pasajeros. Es la nueva y computarizada era de la locomoción rápida. Ese tren, trencito, tiene que ser reparado, refaccionado, repintado, repuesto, removido, revivido, rejuvenecido, revuelto a circular por las arterias de la gran ciudad. Abajo los políticos, las autoridades que no tienen claridad de idea para invertir recursos en la puesta en funcionamiento del trencito. El trencito que espera su oportunidad. El trencito que se las trae. El trencito que acabará con las gestiones vehículares y peatonales. Viva el trencito. Hurras por el trencito. Loas al trencito.

pasa a la pág. siguiente

AGUA PARA TODOS

En el número anterior esta revista descubrió la pólvora, recomendando el uso de la rumorosa lluvia para evitar la falta de agua potable. Encontramos la pólvora, porque desde hace buen tiempo el glorioso Instituto Nacional de Cultura, filial de Iquitos, implantó un moderno servicio de agua de lluvia. Se adelantó por varios pescuezos a nuestra esperanzada propuesta. No importa. "Proceso" y el INC unidos jamás serán vencidos en la cruzada por masificar el agua de lluvia. Comenzando la década, el INC ya atiende a los que visitan sus instalaciones con agua de sereno, garúa, chubasco o temporal. De esa manera la cultura está a la vanguardia de la solución de los problemas cotidianos. La cultura no es mera labor de espirituosos intelectuales. La cultura es también tarea de individuos manuales, realizadores prácticos. En los años venideros, beba, lave, cocine, brinde, báñese, ahóguese con el agua de lluvia. El agua del mañana. El agua que no falla. El agua sin impurezas. El agua que acaricia. El agua que encandila. El agua que no debe dejarse correr. El agua de mesa. El agua que todo lo vuelve mejor. Y, recuerde, no es mineral.

NUNCA MAS LOS APAGONES

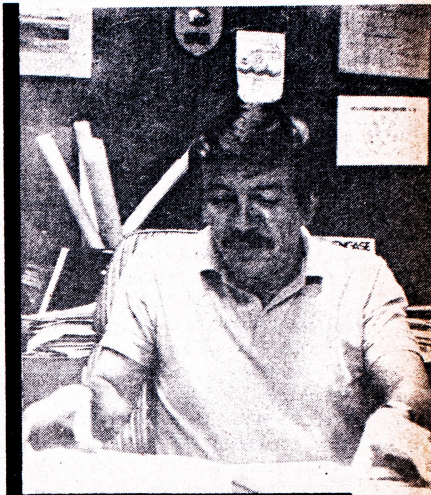
Nunca más los cortes de energía eléctrica, nunca más las adulteraciones de los medidores, nunca más los cobros exhorbitantes, nunca más las irritantes racionalizaciones del consumo, nunca más las falsas promesas sobre la solución de las deficiencias del alumbrado y nunca más las maldiciones, grosería e incomodidades por las ofensas de la luz artificial, gracias al cómodo, barato, moderno generador de anguilas que producirán una electricidad contínua y alterna renovada, incontaminada o rejuvenecida. La electricidad del tercer milenio. La electricidad que no se interrumpe en lo mejor del momento. La electricidad que no disminuye su potencial. La electricidad que no produce electrocutados. La electricidad que sirve a todos. La electricidad ajena a los cortocircuitos. La electricidad sin recibos. La electricidad sin absurdos cortes. La electricidad que enamora. No espere un segundo más. Construya su propio generador, su propia hidroeléctrica su propia central, su propia planta.

CONSTRUYENDO EL TECHO PROPIO

Para borrar del mapa del álgido, agobiante, desesperante problema de la vivienda, es conveniente que usted construya su propio techo. No necesita de apoyo crediticio, arquitectos, constructores, albañiles o permisos municipales. Es suficiente que usted mire acusiosamente el medio en que vive. El techo propio está al alcance de sus manos. En sus manos mismas. El techo propio no es difícil de conseguir, porque en el vasto e inabarcable territorio amazónico abundan hojas enormes, resistentes, imbatibles, que están esperando que usted las utilice en la construcción de su propio techo, constituyéndose esto en su casa de por vida, la casa del porvenir. La sin horcones, cercos, paredes, puertas, ventanas, salas, comedores, dormitorios. La casa portátil. La casa de las alas. La casa aerodinámica. La casa que cobija, ampara, protege. El hogar incomparable. La morada abierta a los beneficios solares, climáticos. La casa verde. No se duerma. Construya ya su propio techo.

MAS FUENTES DE TRABAJO

Finalizando la década pasada, la falta de fuentes de trabajo se radicalizó. Trabajar se convirtió en un privilegio de pocos. Esa carencia permitió que muchos individuos crearan extrañas ocupaciones, que más parecían tomaduras de pelo, bromas, picarescas. El vasto ejército de desocupados, despedidos, cesados, se las ingenió entonces para crear una nueva fuente de trabajo: buscar trabajo. Para la presente década, que nos está llevando al legendario año 2000, esa original chamba tendrá que multiplicarse por mil, convirtiéndose en las esperadas fuentes de trabajo. Buscar trabajo, el trabajo de la Era Espacial. El trabajo que dignifica. El trabajo sin jefes, patrones, capataces. El trabajo sin marcadas de tarjeta y horarios fijos. El trabajo ajeno a la plusvalía, la explotación. El trabajo enemigo de los despidos. El trabajo refractario al retraso del pago. El trabajo que premia. El trabajo que encumbra. El trabajo que garantiza el éxito. El trabajo con la jubilación anunciada.



Ing. Carlos Reátegui

CAMBIOS EN LA CAMARA DE COMERCIO DE LORETO

Una nueva directiva de la Cámara de Comercio, Industrias y Turismo de Loreto, presidida por el conocido hombre de negocios Ing. Carlos Reátegui Trigoso, se instaló el mes de febrero.

Carlos Reátegui asume el cargo que deja el industrial Ranfort Lozano, cuya trayectoria en defensa de la institución y nuestra región, fue reiteradamente reconocida por las fuerzas productivas y colectividad en general.

La directiva que entra en el mes de Febrero deberá poner en marcha una serie de acciones institucionales y complementará, con la edición de un Libro de Oro, las celebraciones de los 100 años de creación de la Cámara de Comercio de Loreto. En estas responsabilidades ha prometido empeñarse el flamante Presidente.

EL MEJOR CANON

Entrando al actual decenio, el Canon petrolero se agota velozmente. Está visto y comprobado que esa conquista popular fue otra batalla perdida. Las regalías del Oro Negro no sirvieron para mucho. La parranda de las malas inversiones la dilapidó. En vez de llorar sobre las ruinas de lo perdido, es más que urgente instaurar otro Canon, que

extraiga el jugo, la savia y la sangre vital a la riqueza más ingente, grandiosa, colosal de la zona. ¿La flora? ¿La fauna? ¿El gas? ¿La droga? ¿La coima? ¿El cuerno? ¿Las burradas? ¿El robo? ¿La madera? ¿El turismo?. No. El nuevo Dorado Amazónico es la basura. Siempre lo ha sido. Sólo que nadie ha parado en esa fortuna desperdiciada en las esquinas, las calles, los mercados, las casas, etc. Somos mendigos sentados a la bartola en bancos de basura. No podemos continuar despilfarrando un recurso natural que cada día aumenta más, se incrementa más, se ensancha más. Institucionalizar un Canon a la basura es una de las claves para arribar a la cumbre del desarrollo. El Canon de los siglos venideros. El Canon de siempre. El Canon de los canones. El canon magno. El Canon Campeón. El Canon que no se pierde. El Canon salvador. El Canon que no se desperdiciará. El Canon que no permitirá la fuga de capitales. El Canon adversario de los desfalcos.

ARTE POETICA DE LOS 90

En la década del noventa, la poesía tiene que cambiar de rumbo, evolucionar hacia formas más audaces, dejar la bostezadora especulación y pasar a los campos de la acción intrépida. El poeta tiene que abandonar sus cubileteos mentales, sus ensoñaciones infantiles, sus evasiones de las tareas cotidianas, sus nocturnas incursiones en los bares buscando la romátnica inspiración o expiración, sus contemplaciones embobadas de las maravillas de la creación, sus anciosas esperas de una musa perfecta y cargada de dólares. El poeta debe despojarse de esas marcas, dañinas, enemigas de la eficacia. Vicente Huidobro abrió el camino por donde transitará la poesía en estos diez años, cuando recomendó a los aedos perezosos: "Por qué cantáis la rosa, oh poetas?, hacedla florecer en el poema". Nosotros, apelando a las descansadas artes del plagio, sostenemos: Para qué alabáis el trabajo, oh vates, trabajad. Esa, en síntesis, es nuestra doctrina noventista. En términos inmediatos, significa que si un poeta quiere versificar sobre las dalias, rosas, azucenas, begonias, cucardas, etc, en vez de pulir y repulir las palabras, deberá sembrarlas en su huerta. O si quiere elogiar con sonetos la labor de los albañiles, tendrá que hacer su mezcla y levantar paredes, ladrillo por ladrillo, en vez de contar con los dedos las sílabas. Esa es la verdadera poesía. La poesía de todas las edades. La poesía genial. La poesía eterna. La poesía concreta. La poesía que hará delirar a los públicos. La poesía exaltada. La poesía que dará de comer. La poesía, simplemente.

PALABRAS DE BASADRE

Para terminar con este especial citaremos al fallecido mestro Jorge Basadre: "Porque la promesa de la vida peruana sentida con tanta sinceridad, con tanta fe y con tanta abnegación por pró-

pasa a la pág. siguiente

La Voz del Corresponsal

EL DRAMA DE CABALLO COCHA

Escribe Jorge Eduardo Baluare.

En nuestra localidad de Caballo Cocha no existe la autoridad Suprefectural, tampoco la autoridad Edilicia. Pareciera que se habrían refugiado en sus cuarteles de invierno. Mientras tanto los comerciantes acaparadores, mayores y menores, comercializan los productos alimenticios a precios exhorbitantes. El aceite, el azúcar, el arroz y otros, estan por las nubes y las amas de casa que se rasgan las vestiduras, maldiciendo a sus autoridades por no hacer nada.

Pareçiera que habría una confabulación entre autoridades y comerciantes, grandes y chicos. Se desprende esto porque nadie, hasta donde se sepa, ha sido intervenido en Caballo Cocha, que es la tierra de nadie.

No cabe duda, insistimos, que en nuestra localidad no existen autoridades, salvo para favorecer a quienes medran con el hambre, y que extrañamente son dueños de los almacenes. Esto demuestra el grado de corrupción en el que vivimos. Pero el caso se vuelve más drámatico, porque la miseria se ha convertido en la diaria compañera de cientos de hogares arrinconados en los sectores más deprimidos y es precisamente contra ellos que se tejen todas las maniobras para tenerlos de rodillas.

Nuestro pueblo está mal alimentado y es que todo anda mal: policías corruptos y asaltos a mano armada están a la orden del día. Las enfermedades azotan a miles de niños que viven en nuestra localidad. El centro Hospitalario está en completo estado de abandono. En dicho nosocomio no se encuentra ni siquiera gaza para cubrir la herida. Mejor dicho, en este centro de salud no se cura ni la gripe. La drogadicción es alarmante. Se ve a diario jóvenes dominados por el vicio. ¿Cómo podremos superar todo esto?

ceres y tribunos, ha sido a menudo estafada o pisoteada por la obra coincidente de tres grandes enemigos de ella: los Podridos, los Congelados y los Incendiados. Los podridos han prostituido y prostituyen palabras, conceptos, hechos o instituciones al servicio exclusivo de sus medros, de sus granjerías, de sus instintos y de sus apasionamientos. Los congelados se han encerrado dentro de ellos mismos, no miran si no a quienes son sus iguales y a quienes son sus dependientes, considerando que nadie más existe. Los incendiados han quemado sin iluminar, se agitan sin construir. Los Podridos han hecho y hacen lo posible para que este país sea una charca; los Congelados le ven como un páramo; y los Incendiados quisieran prender explosivos y verter veneno para que surja una gigantesca fogata". En el decenió que está desplazándose, ¿Dónde estará usted, desocupado lector? ¿Con los primeros? ¿Con los segundos? ¿Con los terceros? ¿O con todos a la vez?

MAS PARTIDOS DE IZQUIERDA

Pronto, si los datos son ciertos, se organizará aquí el partido de Izquierda Unida Movimiento de Afirmación Socialista, que tiene en Lima a su líder más visible el senador de la república Rolando Ames, de actuación sobresaliente en la Comisión de Derechos Humanos del Senado.

Rolando Ames nuclea en su entorno a vertientes del socialismo cristiano, que en nuestro país alcanza en los actuales momentos una gran significación. El MAS en Loreto se daría a conocer próximamente con la presencia del principal líder que vendría a fortalecer la iniciativa de grupos que, siendo de izquierda, no pertenecen a los registros de ningún partido que integra el conglomerado de la Izquierda Unida.

En Iquitos, como en otras ciudades del país, los del MAS, tienen gran simpatía en sectores de clase media, cuando no en sectores populares muy ligados a las corrientes cristianas progresistas.

Entre los que integrarían el MAS, a nivel de dirigentes, estarían conocidos intelectuales, hombres de empresa y profesores universitarios que condenan expresamente posiciones de violencia o el verbalismo radical, que tienen como muy pernicioso.

De locos y locuras

En vista del dramático problema que en estos momentos constituye en Iquitos los alienados mentales, "Proceso" interrogó al Dr. Mario Themme, un especialistaaa en la materia, sobre el particular. Sus respuestas son las siguientes:

PROCESO:Díganos, Dr. Mario Themme, ¿por qué hay tantos locos en la ciudad de Iquitos?

Dr. Themme: La Organización Mundial de la Salud considera que en todo centro urbano existe un porcentaje, dentro de la población de tres por mil de sicóticos y que aproximadamente, si la ciudad está en un estado de aislamiento, como es el caso de Iquitos, los índices de neurotismo alcanzan el 40%. Cuando me refiero a sicóticos quiero decir enfermos mentales comunmente denominados locos. El neurotismo se refiere desde un nerviosismo hasta una neurosis. Este nerviosismo puede ser causado por la polución, es decir exceso de ruidos, exceso de gases de combustión interna de motores, etc. Volviendo a nuestro caso, Iquitos presenta estos índices. Pero, por falta de previsión, mala política sanitaria y quizás una postergación de estos problemas, es que aparentemente tenemos mayor cantidad de enajenados mentales por las calles de la ciudad. El abandono de estos constituye otra realidad, otro problema de tipo social. A parte, las angustias económicas causadas por el sub-empleo, la marginación social, la desadaptación en la migración interna del campo a la ciudad, condicionan los problemas-evolutivos que, desestructurando los sistemas acciológicos, aumentarán los probleas de enejenación mental.

PROCESO: ¿ Y la drogadicción origina la locura?

Dr. Themme: Su incidencia es mínima. Hasta imperceptible. Lo que origina es un problema de familia y de sociedad.



Dr. Mario Themme

Los nuevos Alcaldes de la Región Amazonas

Los alcaldes elegidos a nivel de provincia en la Región Amazonas son los siguientes:

Silfo Alván del Castillo, por Maynas; Victor Hugo Reátegui Vásquez, por la provincia de Loreto; Aquiles Ramírez Escudero, por Alto Amazonas; Armando Mafaldo Ríos, Por Requena; Max Rodríguez Pinedo, por Ramón Castilla y Rafael Angel Fernández Arévalo por la provincia de Ucayali.

El Alcalde por Requena es de las filas de Izquierda Unida. El partido aprista ganó la Alcaldía de Ucayali.

En el distrito de Punchana el triunfo correspondió a Arquímedes Santillán Gómez, del FREDEMO.

En los demás distritos la conformación es la siguiente:

En el distrito de Las Amazonas, Ruperto Mendoza Coquinche, del FREDEMO; en Fernando Lores, Florencio Romero Gonzales, del FREDEMO; en el distrito del Napo, Miguel Rodríguez Figueroa, del FREDEMO; en Torres Causano, Eleodoro Jipa Mamallacta, del FREDEMO; del alto Nanay, Armando Ushiñahua Chávez, del PAO; en Mazán, Oswaldo Amaral Vásquez, del FREDEMO; en el Putumayo, Juan Pacaya Magallanes, del Movimiento Regionalista Loreto; en el Yaquerana, Juan Chávez Mozombite, del FREDEMO; en Indiana, Elisban Ochoa Sosak, de Izquierda Unida. Todos estos alcaldes distritales corresponden al área de la provincia de Maynas.



Alcalde de Iquitos Silfo Alván del Castillo

Los diputados regionales

El Congreso Regional de las Amazonas está conformado por los seis Alcaldes provinciales, los ocho diputados regionales elegidos que son:

Gilberto Alván Acosta, Edgar Bernuy Alarcón, Carlos Montoya Arbildo y Fausto Ramírez García, de las filas del FREDEMO; por el partido aprista integran como diputados el Profesor Nilo Zumaeta Ramírez y el Dr. Wagner Terrones; Jorge Iván Rengifo García, de la Izquierda Unida y el Dr. Héctor Abel Donayre Lozano, del Movimiento Regionalista Loreto.

Las organizaciones civiles están representados por Wilson Sifuentes Vigay, de las Comunidades Campesinas; de los reproductores agrarios, Catalino Lavy Pezo; por las Universidades, organizaciones culturales y profesionales, el CPC Manuela Zegarra Tuesta; por los gremios sindicales, Walter Carpio

Bardales; por los productores y comerciantes no agrarios, Pablo Casuso y por los PPJJ., Clubes de Madres y organizaciones populares, Jorge Inga Godoy.

ELECCIONES GENERALES LISTA DE CANDIDATOS POR LORETO

1.- ALIANZA ELECTORAL FREDEMO:
Abel Urrunaga Bartens
Raúl Pereira Rios
Oscar Gomez Perea
Romulo Vasquez Alegria
Ramon Ruiz Hidalgo

2.- FRENTE NACIONAL DE TRABAJADORES Y CAMPESINOS FRENATRACA:
Manuel Rafael Aguilar Torres
Antonino Sanchez Baquero
Octavio Pinedo Barreto
Arturo Moreno Vela
Roberto Cisneros Linares

3.- ALIANZA IZQUIERDA UNIDA:
Eulogio Lozano Soria
José Barletti Pascuale
Albino Silva Nube
César Augusto Vargas Ramirez
Sergio Alvarado Barrera

4.- MOVIMIENTO POLITICO "CAMBIO 90":
Noe Victorino Sanchez Malpartida
Manuel Velasquez Vasquez
Estanislao Max Gonzales
Tito Chavez Romero
Jorge Luis Tapullima Flores

5.- PARTIDO APRISTA PERUANO-PAP:
Juan Saldaña Rojas
Jorge Walter Cambero Alva
Enrique Pinedo García
José Rony Valera Suarez
César Zumaeta Flores

6.- FRENTE POPULAR AGRICOLA FIA DEL PERU-(FREPAP)
Félix Coral Huamán
César Vasquez Barbaran
Wagner Shapiama Mucushua
Juan Cerrón Chanzapa
Pedro Antonio Rengifo Pinedo

7.- IZQUIERDA SOCIALISTA
Antonio D'onadio Lagrotte
Jorge Augusto Arrue Cubas



Ernesto Lopez R.
Candidato por Acuerdo Popular en Ucayali

Julio César Vela Suero
Eulogio García Pinedo
Víctor Raúl Miranda Rojas

LISTA INDEPENDIENTE: MOVIMIENTO REGIONA-LISTA LORETO - MRL
Jorge Luis Donayre Lozano
Ivan Enrique Vasquez Valera
Martín Nicanor Morey Melendez
Ramiro Ulloa Llerena
Warren Francisco Gonzales Martinez.

CANDIDATOS REGION UCAYALI

DIPUTACION NACIONAL:

FREDEMO:
Nila Rodríguez de Coral
Alberto Rivera Fernández

A.P.:
Sétimo del Castillo
Ernesto López

FREPAP:
Bertha Acho Chávez
Pérez Bartra

FRENATRACA:
Miguel Ibaceta Marino
Felix Hipólito Dolores Alvarado

I.U.:
Luis Armando Tuesta La Torre
Carlos Atilio Malpartida Montecillo

I.S.:
Guillermo José Arévalo Tamayo
César Roberto Castro Vera

APRA:
Jorge Alegría Haya
Julio Santa María del Aguila

M.I. IMPETU:
Fernando Sánchez Vela
Delfín Sánchez Carbajal

SENADORES:

FREPAP:
Ruben Adolfo Serna Ayala



Lucho Abensur Pérez

EL AFORTUNADO LUCIO

Lucio Abensur Pérez, el ex burgomaestre de Pucallpa, es el más afortunado de los candidatos amazónicos en estas elecciones nacionales. Después de perder en su reciente intento la Alcaldía de Coronel Portillo y de convertirse en el Fouché charapa -el poder detrás del poder- al imponer y controlar cuatro representaciones del gobierno regional de Ucayali, aparece ocupando un espectante sexto lugar en las lista de senadores del Apra a nivel nacional.

Facedor de un basto programa de obras en los pueblos jóvenes de Pucallpa y ex-Alcalde de un gobierno al que le imprimió su temperamento inusitado y su fuerte carácter personal, Lucio Abensur, no obtante su juventud, puede llegar fácilmente a ocupar el anhelado escaño de Senador el 28 de julio próximo, pese a la opinión de sus detractores que consideran que no será favorecido por los votantes ucayalinos ni por la suma nacional de votos preferenciales que se repartirán entre los primeros candidatos de la lista general.

ORIZON ¿SENADOR?

Después de asumir una de las cinco diputaciones por Loreto en dos gobiernos consecutivos, el Dr. Orizon Pardo Matos tentará en esta oportunidad por una Senaduría. Para votar por él se deberá marcar la estrella del Partido Aprista y escribir el Nº 46.

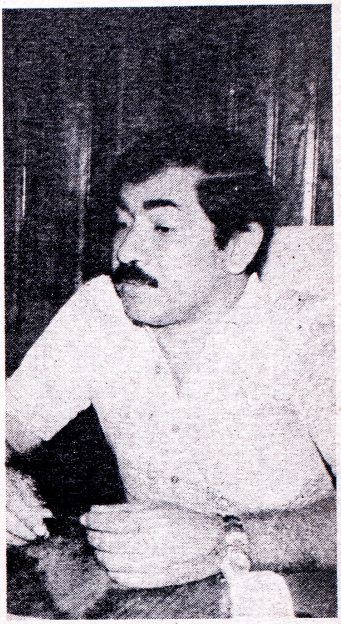
No sabemos qué razones hayan determinado en el vehemente y tenaz diputado loretano a optar por una curul en la Cámara Alta, ocupando un lugar muy por debajo del que en verdad se merece. Orizon Pardo ha representado a la ahora Región Amazonas con responsabilidad y entrega absoluta, respondiendo así a las espectativas de un pueblo que siempre le ha manifestado aprecio y apoyo. Es gestor de un sinnúmero de leyes en favor del desarrollo de la Amazonía y de la controvertida 24832, que grava con el 1% a las ventas en todo Loreto. Al margen del cuestionamiento hecho a esta medida, la Ley Pardo, como se le conoce, es instrumento valioso que está haciendo posible, con los fondos que se recaudan, la canalización de la ciudad de Iquitos, obra infraestructural por décadas postergada.

LOS 25 DE PROCESO

El equipo de redactores de nuestra revista ha comezado a organizarse para elaborar el número internacional que lanzará el próximo año con motivo de celebrar sus bodas de plata editoriales.

Por el momento está convocando, epistolarmente a todos sus colaboradores del país y a quienes se hallan dispersados en diversos lugares del orbe, a fin de integrarlos en esta edición que pretende ser la mayor que se haya podido hacer en nuestra Amazonía. En "Proceso", que apareciera un lejano mes de marzo de 1966, colaboraron los más destacados periodistas e intelectuales peruanos, al igual que otros del continente y de Europa.

El número de Aniversario adelantará en los próximos meses un Concurso Nacional de Novela, Cuento y Poesía, dotado de premios que justifiquen y alienten la participación de los intelectuales peruanos. El jurado Calificador estará integrado por un selecto grupo de poetas y escritores nacionales.



Dr. Orison Pardo Mattos





Raúl de Castro Ocampo

El Tenaz Raúl

Raúl de Castro Ocampo es un iquitino residente por muchos años en la ciudad de Lima. Casi niño, sus familiares le llevaron a la Capital y allí, con esfuerzo y ejemplar dedicación, logró convertirse en un destacado corredor de seguros, a la par que culminaba estudios superiores en el campo de la mercadotecnia. Alto funcionario de una compañía aseguradora, Raúl de Castro fue designado por el actual gobierno como director de Enatru, en el que viene desempeñando un importante papel en aras de nuestra región. Aprovechando su alto cargo, Raúl de Castro ha hecho posible el estudio de factibilidad para que se instale una Sucursal de esta empresa estatal de transportes en la ciudad de Iquitos. Como todo indica que ello es ya una realidad, Enatru tiene ya casi dispuesto el envío de una flota de catorce omnibuses "Mercedes Benz" para paliar el déficit del transporte urbano en la capital loretana. Se presume que hasta medio año Enatru estará desarrollando su accionar en Iquitos.

El facsímil testimonia la aprobación del pedido de Raúl de Castro en la sesión de Directorio del día diez de noviembre del año pasado. La foto nos muestra a nuestro personaje en una de las avenidas de Nueva York.

ACUERDO Nº 143-82 : Se acuerda por unanimidad encargar a la Gerencia General para que por intermedio de la Gerencia de Operaciones y Gerencia de Sucursales estudie la factibilidad de apertura de una Sucursal de ENATRU PERU SA. en la ciudad de Iquitos, debiéndose someter previamente a consideración del Directorio el costo de los estudios por realizar.

Siendo las 20.15 horas del mismo día se da por concluida la sesión.

JORGE [illegible] SOLIS
Presidente del Directorio

RAFAEL [illegible] GRIEVE
Director



Alcalde de Pucallpa Alfonso Torres Fernández

EL ALCALDE DON ALFONSO

El Fredemo es, innegablemente, una fuerza política de gran influencia popular en Ucayali. Las encuestas y los resultados electorales favorecieron a sus electores con más del 50% de la votación, tanto para las municipales del pasado mes de octubre, en la que obtuvieron un contundente triunfo con su candidato Alfonso Torres Fernández, como para las generales que se avecinan. De mantenerse el vaticinio de las encuestas, el Fredemo podría llevarse las dos curules a diputados, siempre y cuando el popular Jorge Alegría Haya, del Apra, siga manteniendo el perfil bajo que hasta hoy ha mostrado.

Don Alfonso ha iniciado con buenos auspicios su mandato. Los tractores que Ucayali ha recibido para la región, le da una aureola de acción, aún cuando estos corresponden a las gestiones de las autoridades apristas. El único problema que tiene por delante es recuperar el local del teatrín municipal, hoy convertido en local de reuniones del gobierno regional.

SE VIENE EL TREN

Según la concepción de estadistas contemporáneos un país no desarrollado no puede gastarse el lujo de tener caminos de segundo orden.

Con este criterio MARIO GODEAU MUÑOZ, candidato a una Senaduría con el número 13 en la lista del FRENTE AGRICOLA FIA DEL PERU (FREPAP) elaboró un proyecto para construir una LINEA FERREA de trocha estandar desde Pucallpa hasta Puerto Esperanza con una extensión de 561 km. de fronteras vivas y generando una frontera agrícola de 1'240,000 hectáreas, que con la utilización de 6 km. a ambos lados de la vía y a lo largo de 1,020 km. generaría esta nueva frontera de desarrollo agropecuario.

Actualmente en base a este proyecto FUDEAGRO, que nace por mandato del Movimiento Evangélico Israelita del Nuevo pacto UNIVERSAL, tiene firmado un convenio con la Corporación de Desarrollo de la región de Ucayali, para llevar a efecto este importante proyecto.

Los Israelitas dimensionaron el proyecto inicial y tienen planificado ejecutar esta obra por varios frentes desde el NORTE saliendo por Chiclayo, Pucallpa, Cusco y Puno y, están dispuesos a ejecutar este Proyecto con 750,000 hombres sin pedirle nada al Estado por ser un Proyecto autofinanciable con los recursos naturales del bosque.

Por Humberto Morey Alejo

" Ningun regionalista inteligente pretenderá que las regiones estan demarcadas por nuestra organización política, esto es, que las "regiones" son los "departamentos". El departamento es un término político que no designa una realidad y menos aún una unidad económica e histórica. El departamento, sobre todo, es una convención que no corresponde sino a una necesidad o un criterio funcional del centralismo" JOSE CARLOS MARIATEGUI- Siete Ensayos de Interpretación de la Realidad Peruana-Lima 1928.

UN NUEVO Y VIEJO MAPA

Al contemplar el nuevo mapa regional del Perú veremos que las conocidas formas de los departamentos siguen intactas, solamente se han borrado los contornos para unir dos o tres departamentos, lo que quiere decir que la vieja demarcación política convencional que corresponde a un centralismo inveterado, servirá como soporte de una regionalización también desligada de la realidad desde el punto de vista económico e histórico.

Es bueno recordar que los departamentos tuvieron su origen en la administración de la colonia, en las Intendencias de Arequipa, Cusco, Huamanga, Huancavelica, Tarma, Trujillo y que las provincias devienen de las divisiones de las Intendencias llamadas en aquel tiempo partidos.

Como el grupo social que hizo la independencia de España estuvo conformado por la clase criolla, que no conocía ni sentía lo que nosotros sí conocemos y sentimos como Perú profundo, lo único que hicieron frente a la administración colonial fue cambiar los nombres de Intendencias por Departamentos y de Partidos por Provincias. Después con ese mismo criterio de demarcación que sirvió a los intereses de la Corona Española se modificó numerosas veces la demarcación departamental. Por ejemplo, en 1822 teníamos once departamentos; en 1825 siete departamentos; en 1876 dieciocho departamentos; en 1904 ventiún departamentos; y, por último, en 1980, venticuatro departamento. Estos ejemplos son nada más que una parte de tantas variaciones que se hicieron en la demarcación departamental según los intereses políticos del momento o de los grupos de poder tanto de la capital como del interior del país.

Si revisamos los diarios de los debates (a parte de decreto de facto) de las Cámaras, veremos con cuanta retórica se crearon provincias, distritos y departamentos sin ningun criterio técnico que contemplara aspectos por lo menos básicos para viabilizar un desarrollo equilibrado para todo el país. Siempre la norma fue el caos que facilitó la desarticulación social, económica y cultural, mereciéndose a la par una burocracia rutinaria, ineficiente, indo-lente y vegetativa.

Debajo de estas demarcaciones políticas efectuadas en la Colonia y la República, estaba y está una demarcación hecha por las culturas diversificadas del Perú prehispánico que devienen de un proceso de regionalización milenaria que, Waris, Incas, conquistadores y criollos republicanos no pudieron integrar bajo sus administraciones expansivas, dominadoras y centralistas.

LA VIEJA POLEMICA DE LA DESCENTRALIZACION Y REGIONALIZACION

Siempre se han planteado o realizado esfuerzos descentralizadores. Las constituciones de 1826, 1828 1856 y 1867 fueron descentralistas, de igual modo lo fue la Ley Orgánica de Municipalidades de 1873 y la Ley de Descentralización Fiscal de 1886, la Constitución de 1920 de Leguía al crear los Congresos Regionales, hasta la penúltima Carta Magna de 1933 que plantea la descentralización y desconcentración administrativa mediante los Consejos Departamentales.

Sería muy largo de enumerar en tan corto espacio la gran cantidad de instituciones para desconcentrar la administración pública, como fueron las Juntas de Obras Públicas del gobierno de Ramón Castilla de 1861; los Consejos Departamentales de Manuel Pardo de 1873; las Juntas Departamentales de Cácares de 1886, etc., etc.

Todos estos esfuerzos fracasaron, pues se habían hecho desde una óptica centralista y dentro de un sistema administrativo cuyas estructuras estaban construídas para sostener el centralismo. Terminaron todos estos esfuerzos desde las Juntas de Obras de Castilla hasta los Consejos Departamentales de 1933, completamente burocratizados y muy lejos de la finalidad para la que habían sico creados.

Pero a partir de la década del treinta con José Carlos Mariátegui, Emilio Romero y otros ilustres regionalistas, se trazaron en forma muy clara los conceptos de la regionalización, como por ejemplo, lo expuesto en el programa de gobierno de 1931 del Partido Aprista Peruano, por Haya de la Torre, en los términos siguientes: "Introduciremos modificaciones en las demarcaciones políticas del territorio de la República con criterios fundamentalmente geo-económicos. Daremos autonomía a las regiones en las que se divida al país. Cada región asumirá las facultades que actualmente concentra el Ejecutivo".

Así también, el documento más importante sobre el tema es el sexto ensayo de la obra capital de Mariátegui, titulado REGIONALISMO Y CENTRALISMO, en el que se reem-plaza la vieja concepción federalista y regionalista comarcana, sentimental, chauvinista, muchas veces promovida por los grupos de poder económico del interior del país, vale decir, los gamonales de toda índole. Mariátegui plantea no una descentralización y regionalización puramente administrativas, sino que tengan que ver con el problema social, económico y cultural del Perú. Bajo esta óptica, tendríamos que pensar primero en reemplazar las viejas estructuras económicas y sociales del Estado peruano para partir de un cambio revolucionario concibiendo no una demarcación formal de regionalización administrativa y territorial, sino una demarcación que tenga que ver con las reivindicaciones históricas sustanciales de la causa de los pueblos del Perú.

Desde Mariátegui hasta el momento han corrido muchos problemas bajo los puentes de la historia. Historia que a analizado medio siglo de agudización de esos problemas en lo

Reflexiones sobre la regionalización

que se refiere al crecimiento desigual e inarmónico de los pueblos del Perú, son ejemplos la convivencia de economías de subsistencia, artesanal, de trueque y de industria moderna, así como relaciones de producción desde un feudalismo, servilismo, en algunos casos hasta de esclavismo, terminando con el proletariado sindicalizado.

No ha existido una política que haya sido capáz de tomar como base la diversidad cultural y establecer relaciones horizontales entre las nacionalidades y culturas, para promover el desarrollo integral. Más al contrario, se han establecido y fortalecido relaciones verticales de dominación de unas culturas sobre otras.

LA AMAZONIA, UNA GRAN Y UNICA REGION

La Amazonía Peruana es una imensa región que en lo físico, histórico y cultural, así como en lo económico y social, es muy homogénia. En lo físico sólo hay dos diferencias que constituyen la Selva Alta y la Selva Baja.

Durante el virreinato, para ser administrada, se crea en Diciembre de 1619 la Comandancia General de Maynas. Esta administración se extendía en todo lo que hoy son los departa-mentos de Loreto, Ucayali, San Martín, Amazonas y Madre de Dios. Mediante la Célula Real de 1802 se estableció que esta Comandancia, que estuvo algun tiempo bajo la admi-nistración del Virreinato de Santa Fe Nueva Granada, volviera a anexarse al Virreinato de Lima.

Un aspecto importante en la historia de la Amazonía Peruana fue su adhesión a la causa de la independencia, pues veintiún días después de jurada en Lima, se juró en un cabildo abierto en Moyobamba un 19 de Agosto de 1821. No solamente se trató de una proclama y de un juramento, sino que hubieron duras batallas contra las fuerzas realistas de la región, como las batallas de El Cerro de la Escalera, de Tambo del Visitador, de Rioja, y la misma batalla de Moyobamba, dando término a 202 años de existencia de la Comandancia General de Maynas.

Desde la declaración de la independencia la demarcación política de la región ha sufrido muchas variaciones, es así que en 1832 se crea el departamento de Amazonas durante el gobierno de Agustín Gamarra, con las provincias de Chachapoyas, Patáz y Maynas. La inmensa provincia de Maynas tenía como capital a Moyo-bamba y uno de los lugares más importantes en aquel tiempo fue el pueblo de Loreto, actualmente en territorio brasileño, en el que había una aduana para el control del comercio con el Brasil. Este centro comercial llamado Loreto dió origen después al nombre del departamento más grande del Perú.

En marzo de 1833 se forma el primer gobierno de Maynas, el que pasó a ser Gobierno Político y Militar de Loreto, realizándose una serie de medidas sobre navegación en el Amazonas y afluentes sobre comercio exterior y habilitación de puertos.

Por Ley del 7 de Julio de 1857 Loreto pasó a la categoría de Provincia Litorial con su capital Moyobamba. Por Decreto Supremo del 7 de Febrero de 1866 se crea el Departamento de Loreto y el 21 de Setiembre del mismo año, el Decreto es ratificado por el Congreso de la Re-pública cuya Ley fue firmada por José Balta, quedando Loreto conformado por cuatro provincias: La del Huallaga; la de Alto Amazonas; la de Bajo Amazonas y la del Cercado de Moyobamba.

Andando el tiempo, la gran Amazonía Peruana quedó repartida en varios departamentos, algunos de ellos no del todo amazónicos. Demarcaciones departamentales en la que operó una burocracia que nunca ha tenido un concepto cabal de cómo debe ser el desarrollo integral amazónico. Burocracia frondosa concentrada en las ciudades de la región, estéril e ignorante de la realidad regional y extraña a ella, pués siempre optó por la más fácil con el desarrollo de la devastación y de la deperedación, favoreciendo pequeños grupos de poder económico, sin ningún concepto sobre ecología y el eco-desarrollo.

Hoy vemos en ese mapa viejo y nuevo de la regionalización que la Amazonía es penetrada por otras llamadas regiones desde la Costa ó desde la Sierra, quedando fuera de esa demarcación los ex departamentos de Loreto y Ucayali.

Creo como muchos que la Amazonía debió ser vista como una gran y única región (Selva Alta y Selva Baja) para ser administrada con mucha autonomía de acuerdo a sus caracterísicas de unidad ecológica, historíca, cultural y social, dividida en cuantas sub-regiones hubiera sido necesario constituir desde un punto de vista técnico, olvidándose de las viejas demarcaciones provinciales que muchas de ellas tuvieron un origen nada más que po-lítico.

REGION Y REGIONALISMO

Muy lejos ha quedado el concepto del viejo règionalismo que Mariátegui lo explica como "aspiraciones regionalistas impresisas, indefinidas; no se concretan en categorías y vigorosas reivindicaciones. El regionalismo - dice Mariátegui - no es en el Perú un movimiento, una corriente, un programa... No es sino la expresión vaga de un malestar y de un descontento".

Y más adelante, Mariátegui concretiza la definición cuando dice: "una región no nace del estatuto político de un Estado. Su biología es más complicada. La región tiene generalmente raices más antiguas que la nación misma".

En el caso de nuestra Amazonía, ella deviene geológicamente desde hace millones de años que se pierden en el Paleozoico Inferior. Como territorio ocupado por el hombre, deviene de hace 10,000 años, ocupación marcada en cuatro períodos: el Pre Hispánico, el Repúblicano y el Período Actual. Siendo el período Pre Hispánico el que tuvo una continuidad fluída en más de 8,500 años con resultados sorprendentes que le toca a los historiadores develar y divulgar cada vez más, para valorar y recuperar tecnologías ancestrales que podrían ser procesadas por la

pasa a la pág. siguiente

Viene de la pág. anterior

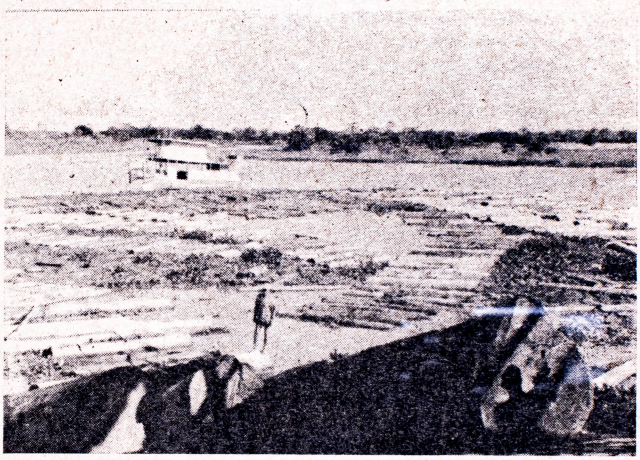
Reflexiones....

ciencia moderna.

Es a partir del período hispánico que la ocupación regional no ha seguido un proceso contínuo y por el colapso de la conquista, no es el resultado del proceso anterior, sino que hay después una trayectoria de desfaces en la ocupación de la región desde las misiones jesuítas y franciscanas, pasando por las colonizaciones y migraciones, cuyo único objetivo fue la extracción de recursos naturales, conformando hasta la actualidad una característica económica estractivo-mercantil depredadora al servicio de las demandas del mercado internacional. Así mismo una característica de dominación social de forma piramidal en cuyo reducido vértice está el pequeño grupo de poder económico regional (0.1% de la población) beneficiario del sistema extractivo mercantil y, hacia abajo, los sectores cada vez más pauperizados y marginados, siendo los que más resisten el peso en la base de la pirámide los desocupados, los sub empleados, los ribereños y los nativos.

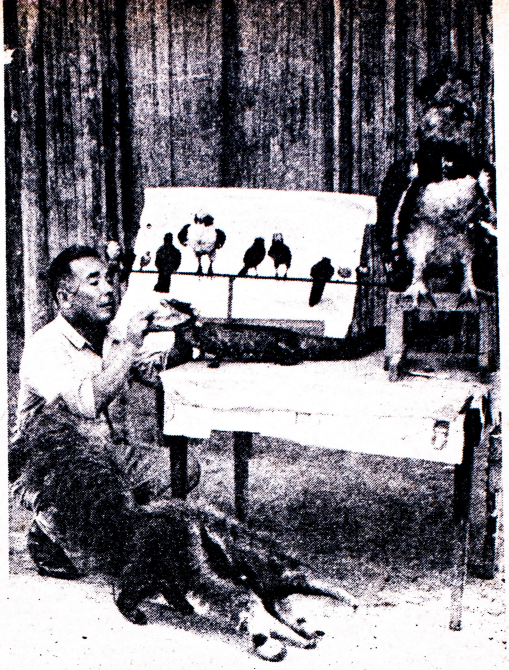
Frente a esta compleja problemática nos toca tener la suficiente creatividad y autonomía de decisión para plantear alternativas que por lo menos empujen lentamente el desarrollo, cortando la mayoría de los mecanismos de transferencia de recursos financieros y humanos hacia la costa, dentro de una política de auténtica participación que configuren un moderno regionalismo que apunte hacia la justicia social.

Aserradero
PETROPOLIS
S. R. Ltda.



VENTA Y COMPRA DE MADERAS - SERVICIO DE ASERRIO

SANTA CLARA DE PETROPOLIS - RIO YAVARI



Recuento de la depredación

Escribe Carlos Reyes

Desde hace centurias, la Amazonía Peruana ha sido virtualmente saqueada por inescrupulosos comerciantes de la muerte y mercaderes de la depredación, aterrorizando las vírgenes tierras, poniendo en peligro de extinción su flora y fauna, acumulando riqueza a costa del inevitabledesequilibrioecológicocausado por las contínuas perturbaciones de la naturaleza, y rompiendo las cadenas tróficas por la irracional matanza de los animales.

Así, hubo una época de "esplendor" (para los comerciantes, claro está), de auge, de risas vertidas de un circo satánico: La época del caucho. Epoca cruel y despiadada, donde no sólo la codiciada **Hebea brasiliensis** fue casi extinguida en su totalidad, sino también las comunidades étnicas, diezmadas a causa de un brutal genocidio. Son tristemente célebres los nombres de Julio C. Arana, Fermín Fitzcarrald y los pálidos Fonsecas, hombres que hicieron de Tanatos su Dios y su fin supremo; hombres que debajo de las mangas siempre tuvieron las barajas necesarias para mentir al pueblo, a la nación, al Perú mismo.

Como era de esperarse y como deben haber esperado con urgencia los consternados familiares de los asesinados por aquellas negras manos, y como deben haber esperado los sabios dioses de la selva, estas almas pervertidas deben estar ahora lamentándose en los más recónditos escondrijos del averno, en los más calcinantes hoyos del infierno, que es el único lugar a donde podrían conducir sus funestos pasaportes.

Al "boom" del caucho siguieron otros no menos destructivos del medio ambiente o de las vidas humanas. Desde que brotó el primer chorro de petróleo en la selva peruana en 1971, en la localidad de Trompeteros, hasta nuestros días, esta parte del continente ha sido constantemente deteriorada en sus valores ancestrales, en sus genuinas y prístinas costumbres, creando así un notable cambio en los hábitos de consumo y una acelerada falsa economía.

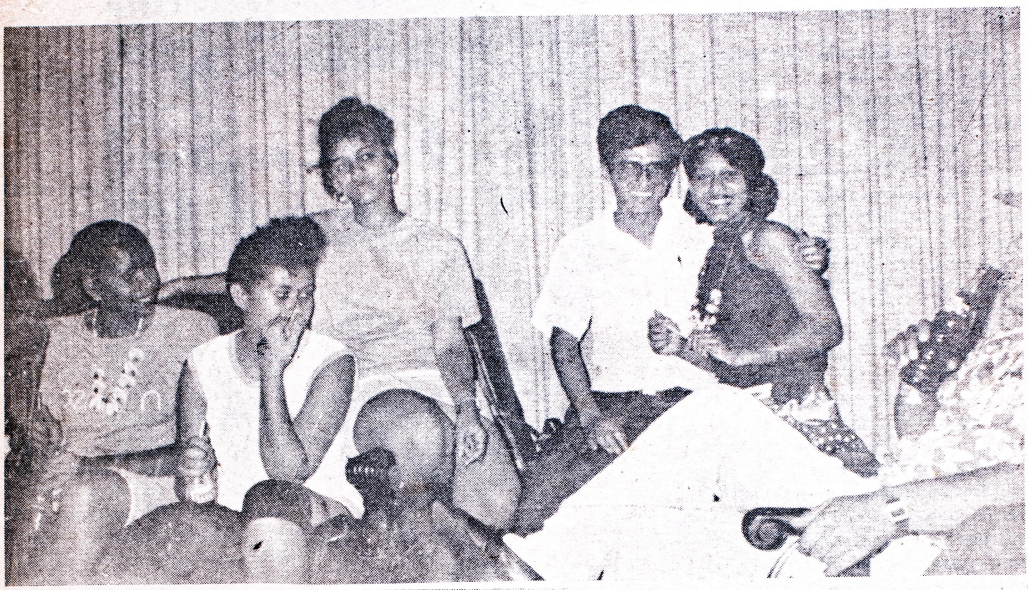
A este fenómeno de despersonalización, contribuyó decidida y notablemente otro "buen negocio", que aparece paralelamente a la fiebre petrolera: el narcotráfico.

Durante este nuevo "boom", muchos de los campesinos atraídos por las suculentas ganancias, por los dólares norteamericanos que compraban ganancias, por los dólares norteamericanos que compraban hasta las conciencias ciudadanas, cambian sus sembríos tradicionales para dedicarse completamente a la siembra de la "hoja sagrada" de los incas.

Como era de suponer el narcotráfico se convirtió en una dama intocable, una hetaira con quien había que convivir sin causarle dificultades, y en un asunto cotidiano, donde los traficantes se volvían mecenas de instituciones, filántropos de pacotilla y benefactores de toda laya.

Ya en la década de los ochenta, la explotación ya no se cierne sobre las indefensas plantas, los débiles cerebros, o se perfora ciegamente el corazón del subsuelo en busca del elemental hidrocarburo, sino que se vuelve hacia un recurso que todavía estaba vírgen: los peces ornamentales.

No pretendo decir que es, justamente, en los años ochenta cuando se comienza con la explotación de los peces ornamentales, sino que es en estos años cuando se acrecienta su captura, se le persigue inmisericordemente y se le pone en peligro de desaparecer. Los años ochenta significan para los recursos hidrobiológicos y específicamente para los hermosos peces que hacen la delicia visual en los acuarios, una década de asombrosos y oscuros pases libres para la irracional comercialización de la fauna íctica, de evasión de impuestos, de flagrante delito contra la nación, de violación de lugares que sirven como bancos genéticos, como es el caso de la Reserva Nacional Pacaya-Samiria, y de un complicado juego de ajedrez donde reyes y reinas bailan alegremente en la corte y los únicos perjudicados, como siempre, son los peones.





LAS CHICAS DEL CAN

Las menudas pero extraordinarias artistas integrantes de Las Chicas del Can, estuvieron también en Iquitos los primeros días de febrero. Ellas se presentaron en dos oportunidades a lleno completo y causaron la consiguiente algarabía y manifestación pública que ya les es característica cuando llegan a cualquier parte de cualquier país. El grupo musical portorriqueño aprovechó sus tres días de estada en la capital loretana para recorrer la ciudad y darse un paseo por el río Amazonas que "ha sido una de nuestras mayores experiencias que hemos tenido en Perú", como lo manifestó la simpática Miriam Hernández que, con su voz de criatura sensual, ha convertido a "Juana, la Cubana", en el ritmo de mayor popularidad del año pasado.

Bico Dávila, nuestro circunstancial colaborador, hizo migas con todas las chicas del conjunto, quienes posaron con él para envidia de todos los mortales amazónicos.




ANTARCTICA





Industrial Néstor Montoya del Cuadro. Fotos de al lado, Pepe Peña en Tabatinga con Marlón y Moises y cantando en un Restaurant.

Visitando la La Frontera

Un grupo de periodistas de "Proceso" realizó un viaje a la frontera, en la zona del Trapecio Amazónico, visitando Leticia, en Colombia, Tabatinga y Benjamin Constant, en Brasil, y la localidad fluvial de Islandia, de Perú. Durante varios días nuestro equipo de redactores y fotógrafos recorrió esa vasta región, recopilando información para futuros informes que iremos presentando en las páginas de nuestra revista. Por ahora adelantamos un breve testimonio de algunos peruanos residentes en la zona, cumpliendo allí diversas actividades y que alientan con su presencia la tarea de peruanidad que se han propuesto.

"Lo que queremos es -dice el industrial Luis Mejía Donayre- demostrar que somos capaces de realizar una obra ejemplar y provechosa. Los industriales que hemos venido hasta aquí mantenemos cordiales relaciones con los pueblos vecinos de Brasil y Colombia. La gente de estos dos países tienen innegablemente una admirable vocación pionera".

Néstor Montoya del Cuadro, que ya vive trece años en la zona y que conduce el Aserradero "Itaya", instalado en Islandia, río Yavarí, agrega:

"Aquí somos peruanos de buena voluntad. Somos respetuosos de los ciudadanos brasileros y colombianos, y ellos también son respetuosos de nosotros. Todos nos llevamos bien".

Y Miguel del Aguila Vidurrizaga, que salió de Pucallpa buscando mejor fortuna y es residente en Benjamín Constante desde el año 1982, nos dice:

"Yo encontré en este territorio la oportunidad que buscaba. El Brasil me ha tratado bien. Soy un buen vecino en este pueblo".

Otro residente es Pepe Peña, el ganador absoluto del Primer Festival Internacional de la Canción de la Amazonía. Ahora se ha trasladado a Manaos. El nos cuenta:

PROCESO: ¿Por qué has salido de Iquitos?

P.P.: "En principio yo jamás pensé vivir de la música, de mi condición de cantante. El sueldo que percibía como empleado público -yo era jefe de Educación y Seguridad Vial en el M. de T. en Iquitos- no me alcanzaba para nada. Realmente vivía en angustias.

PROCESO: Entoces viniste a la frontera

P.P.: Así fue. No sabía que hacer. Hice un poco de comercio. Estando en Leticia tuve oportunidad de participar de una festividad en la que me invitaron a cantar. Al término, el gerente general del Banco de la República de Colombia me convidó con un brindis y gustó de mis canciones. Fui luego invitado a una comida al restaurant "Canto da Peixada", en Tabatinga, donde hice algunas interpretaciones que dieron lugar a que la dueña, señorita Fátima, me contratará como artista exclusivo.

PROCESO: Y hoy a Manaos. ¿Cómo surgió esta decición?

P.P.: "Canto da Peixada" es un centro a donde convergen lo mejor de la zona. Hace unos días el mismo presidente José Sarney y su comitiva estuvieron también en este prestigioso restaurant. Aqui pude conocer a muchisima buena gente. Entre ellos a funcionarios de Cerveja Antarctica, la mayor fábrica cervecera de Brasil, estableciendo buenas relaciones con Marlon y Moises, los responsables de Antarctica en Tabatinga. A los dos les hice escuchar un tema que se llama "Eu quero Antarctica". De mi autoria, que les impresionó y hoy estoy yendo a Manaos para grabarlo y lanzar el disco a nivel nacional, promocionado por la misma cervecería. A la vez he sido contratado por ellos para trabajar como promotor de Antarctica.

El Dr. Jorge Luis Donayre plantea

Gobierno Compartido

Reputado como político astuto; generador de un movimiento regionalista que se identifica con una lucha a fondo contra cualquier expresión abusiva del centralismo; detonador de una explosiva situación social que en 1,978 obligó prácticamente al gobierno del general Morales Bermúdez a dar el decreto ley que crea el Canon petrolero para el departamento de Loreto; actor y protagonista en la arena electoral en esta última década, el Dr. Jorge Luis Donayre Lozano responde a "Proceso" acerca de temas actuales y candentes, sobre la regionalización. Estamos ad portas de una verdadera revolución regionalista; el Estado debe modernizarse y ponerse a la par con los adelantos de otros pueblos, básicamente de los pueblos europeos; hay que modificar nuestra Constitución, que es descongestionista, pero no descentralista; partimos de cero en el gobierno regional, no existe experiencia en este sistema de gobierno; debemos caminar hacia el gobierno compartido: todos por Loreto. La unidad es indispensable y la ruptura de vínculos con las cúpulas de los partidos nacionales. He aquí, qué piensa Jorge Luis Donayre de la Regionalización y su futuro.

¿Por qué es usted partidario de un gobierno compartido?

"No hay experiencia de sistema de gobierno descentralista en nuestro país. Partimos de cero. Es una página en blanco. Por eso recomiendo la necesidad de que la descentralización, en su primera etapa, tenga la participación de todos los partidos políticos. Esto es, que llegue a ser realmente un gobierno compartido.

¿Y aquí, cómo se ejercerá el mecanismo democrático de la oposición, si todos estamos de acuerdo"?

"Precisamente, en esta primera etapa, no debe haber oposición. Todos deben participar del gobierno para que el pueblo se unifique y encuentre así el respaldo necesario, la fuerza indispensable para arrancar al gobierno central sus justas demandas.

Los miembros del Consejo Regional, el gobierno de la Región del Amazonas, con un pueblo unificado y fuerte, podrá alcanzar sus objetivos...

Claro. Pero ni siquiera al interior de la Asamblea se ha visto esa unidad...

"En efecto, no hay acuerdo. No se pudo hacer lo que era recomendable. Algunos miembros de la Asamblea que se dicen independientes decidieron la victoria del FREDEMO. Es el caso del señor Pablo Casuso y del delegado del sector municipal señor Inga. Pero hay que entender, por encima de todo lo ocurrido, que sin unidad no podremos hacer frente al centralismo".

El Gobierno se echó a andar, con omisiones o defectos. En el camino tendrá que hacerse las correcciones del caso.

"Desde luego. Hay limitaciones constitucionales que hacen necesario que el Parlamento modifique la Constitución.

¿Qué limitaciones?

"Nuestra constitución es descongestionista y no descentralista, en primer lugar. Además, no otorga facultad legislativa directa. Y en materia tributaria tampoco renuncia a los impuestos en favor de cada región. En realidad, sólo hay autonomía administrativa, facultad para manejar papeles y nada más. pero nos niega la autonomía económica. Por eso, al pueblo le espera en un próximo futuro grandes luchas para arrancar al gobierno lo que necesita.

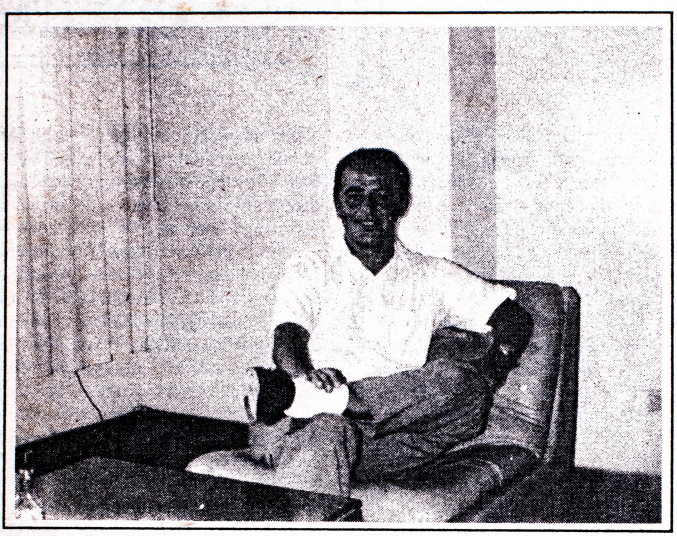
Sin embargo, cuando se produzca el cambio de gobierno en julio de este año, gran parte de la Asamblea y el gobierno regional mismo dependerá de las orientaciones que les dé el pro-



pio gobierno. ¿Qué pasará entonces? ¿Seguirán dándose las luchas?

En primer lugar se debe romper el vínculo con las cúpulas partidarias. Es necesario que se llegue a la unidad por el bien de la Región del Amazonas. Los que integran el Consejo Regional o el Gobierno Regional, deben respaldar al pueblo de Loreto que los eligió. Si la ruptura no puede ser definitva, al menos por un tiempo, será hasta que el gobierno regional haya alcanzado algunos objetivos fundamentales. En este momento, todos tienen que trabajar por Loreto, por su región, para alcanzar su desarrollo, para consolidar el proceso de regionalización. La unidad es indispensable, pero la ruptura con las cúpulas de los partidios centralizados en Lima, es aún más necesaria. De ese modo estará asegurado el interés del pueblo loretano. Después de un tiempo determinado, esa relación puede nuevamente vertebrarse. Ahora sólo hay un objetivo: gobernar para Loreto, atender sus necesidades, encarar sus problemas. Ese es el sentido de la momentanea ruptura con las cúpulas partidarias. Todos unidos lograremos hacer realidad lo que el pueblo loretano está pidiendo, está exigiendo. Ahora tiene un gobierno propio, sus espectativas son justas y no deben ser defraudadas".

HABLAN LOS OTORONGOS



Ivan Vasquez Exige
Gobernar para el pueblo

Iván Vásquez Valera, integra la lista de candidatos a una diputación nacional en el Movimiento Regionalista Loreto, junto a Jorge Luis Donayre Lozano y otros notables profesionales. Graduado en Relaciones Industriales, funcionario de Petro Perú, Operaciones Selva, empresario que comparte su valioso tiempo con instituciones de reconocida trayectoria filantrópica, reitera en esta entrevista su vocación por servir al pueblo de la región del Amazonas, que conoce de cerca, pues ha trabajado alternadamente en Yurimaguas, Contamana e Iquitos.

Agil, ameno pero firme en sus convicciones, responde a "PROCESO" sobre temas diversos que perfilan su personalidad.

Usted integra una lista a diputación nacional por el MRL. ¿cuál es su propuesta?

"Antes que proponer soluciones relacionadas con las necesidades objetivas de la región, en lo que finalmente vamos a coincidir todos los candidatos, es en la urgencia de asumir un cambio radical en la actitud como candidato del parlamentario que en nuestro país y más en nuestra región, se ha venido a menos; requerimos que el representante del pueblo, ante el Congreso, mantenga total comunicación con quienes lo eligieron.

El parlamentario que representa a partidos de Lima, se ve imposibilitado de proponer alternativas descentralistas pues interfiere contra los intereses creados de la capital. Requerimos de un hombre que esté atento a cuanto se norma, tanto en el poder legislativo como en el ejecutivo, que cuide de los intereses de la región y que no tema la represalia de partidos políticos centralistas. Queremos un hombre independiente, sin compromisos con nadie, dinámico y que se dedique totalmente a trabajar y canalizar las inquietudes de su pueblo hacia el Congreso, y dar las soluciones concretas. En fin, que trabaje con todos los frentes, que no vaya a vivir en Lima, olvidándose de quienes los eligieron, que no deba favores políticos a nadie y que tenga capacidad de convocatoria cuando el poder niegue apoyo a las justas aspiraciones de nuestra olvidada región.

¿Cómo ve el futuro de la regionalización?

"Concretamente, el Gobierno Regional, en la fecha, es un apéndice del centralismo que no tiene facultades legislativas ni poder de decisión para proponer normas tendientes a la solución de los problemas regionales. En realidad requiere de total apoyo."

¿Cómo debe actuar el pueblo en este caso?

"Necesitamos de un parlamentario con capacidad de convocatoria que apoye al Gobierno Regional en el Congreso. Que se dedique íntegramente y sin consignas políticas centralistas, hasta lograr la autonomía legislativa y económica recaudada en favor del Gobierno Regional, dentro de un marco nacionalista."

¿Si el candidato Iván Vásquez Valera llega al parlamento, ¿Cómo sería su relación con el pueblo loretano?

"La idea fundamental está ya planteada en una pregunta anterior. Pero debo reiterar que el problema es básicamente de conducta política. El parlamentario tiene un compromiso con la población y concretamente tiene el deber moral de entregarse con toda honestidad a la tarea de apoyar, sin distingos políticos, a toda la población sin olvidar cómo los parlamentarios que ha tenido la región se alejaban de su pueblo, perdiendo todo contacto con él; siendo el pueblo el que realmente con sus necesidades es el que le da trabajo y justifica su presencia en el congreso.

Es hora de que la población comprenda este vicio. Alternativas de solución hay muchas, pero la vocación de un parlamentario, su conducta, su honestidad, su laboriosidad, deben ser puntos básicos para la elección que se avecina. No caigamos nuevamente en los errores de antes.

LA COLUMN



Escribe Percy Vílchez

COMISIONADO en el presente decenio noventista por el mandato moral de cooperar con el incremento de las contribuciones a las arcas fiscales, este columnista asume el compromiso histórico, el noble apostolado, la cruzada solitaria, de presentar a las preclaras autoridades, vigentes y venideras, algunas patentes para la creación de nuevos tributos, porque los tributos son deberes que honran a los probos ciudadanos, porque los tributos dignifican a quien los paga y a quien los cobra, porque los tributos generan progreso renombrado. Los novísimos tributos citados a continuación no se oponen a ningún decreto oficial, nacieron después de desvelados estudios y, en caso de implantarse, solucionarían todas las ingratas herencias del país y permitirán la edificación de obras monumentales.

Nunca nadie ha cobrado un tributo por el consumo del aire. Es el instante esperado de revolucionar radicalmente esa perniciosa costumbre. El aire no puede continuar siendo depredado. El aire debe costar un ojo de la cara, un pedazo de la laringe o un cuarto de pulmón. Para que el aire se convierta en un polo propulsor, una palanca para el desarrollo, una llave maestra, una varita mágica, un recurso dinámico, es imperativo que una empresa lo monopolice y administre. Dicha entidad, anónima o encomandita, será absolutamente eficaz, puesto que no cancelará el servicio de repente, no permitirá las conexiones a narices clandestinas, no adulterará las facturas, no mentirá al consumidor y contará con el concurso de un moderno, sensible y computarizado airómetro, estratégicamente ubicado en cada casa para medir por minuto el número de expiraciones e inspiraciones, la cantidad de bostezos, la suma de sus piros. Los asmáticos, los afectados de las vías respiratorias tendrán un tratamiento especial. Las respiraciones boca a boca serán desterradas para evitar confusiones. Los que pretendan evadir el control del airómetro, respirando por un agujero de la nariz o reteniendo el aire hasta volverse morados, pagarán una severa multa. El derecho a respirar conocerá la inmediata suspensión en caso de que el usuario no pague su recibo antes de la medianoche del último día útil del mes. Los morosos perecerán asfixiados en la Cámara Desairada. No se aceptarán reclamos, prórrogas o deudas atrasadas. El airómetro estará permanentemente alerta para detectar cualquier nuevo recurso de los consumados dribleadores de los impuestos. Es decir, que pulgará hasta los rincones más oscuros de la respiración para cumplir con sus fines.

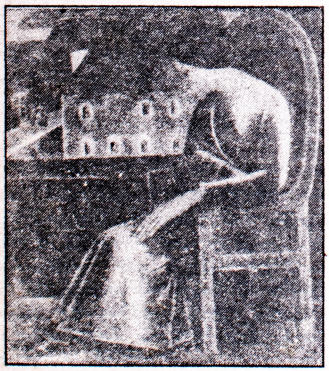
Considerando que robar es una profesión preferida en la cacomanía nacional, la robaida peruana, la robofilia oficial y no oficial, el robo nos sacará de la tumba del atraso. El robo nos alejará del insulto del subdesarrollo. El robo nos alejará del lodo de la dependencia. El robo nos volverá dignos. El robo nos hará libres, soberanos, emancipados, a condición de que se institucionalice un impuesto a esa cleptomanía crónica que afecta a las mayorías nacionales. Es hora de que los rateros contribuyan al fisco. El arte de la robótica tiene que pagar su precio. Para un cabal cobro de ese impuesto, es indispensable abrir en todo el territorio patrio oficinas refrigeradas, atendidas por secretarias preciosas y custodiadas por celosos centinelas. En los mencionados ambientes los ratones, después de consumar sus hurtadas, escapes y cutras, depositarán voluntariamente sus cuotas cívicas. En caso de que los monristas, manoplas y cuadradores, evadan la política tributaria, se les comisionará vigilantes que les perseguirán como sombras hasta el lugar de sus roberías, tasarán lo robado y cobrarán el porcentaje correspondiente. Es más que seguro que los amigos de lo ajeno esquivarán el inédito control. Entonces entrará en acción el cibernético robómetro que, fuertemente resguardado por espías secretos, paseará día y noche detectando ladrones en Palacio de Gobierno, Parlamento, Palacios de Justicia, Prefecturas, Municipios, Empresas Públicas y Privadas, Bancos, etc. Nadie escapará a los atentos ojos del robómetro. Nadie podrá inutilizar sus tantos sensores. Nadie le venderá a desconocidos. Nadie le cogerá a la carrera.

La huachafería peruana infla el pecho de legítimo nacionalismo. La huachafería criolla hierve la sangre de júbilo patriótico. La huachafería blanca y roja convoca todos los orgullos. La huachafería nativa desborda los corazones y las almas. La huachafería arrasa. La huachafería contagia. La huachafería



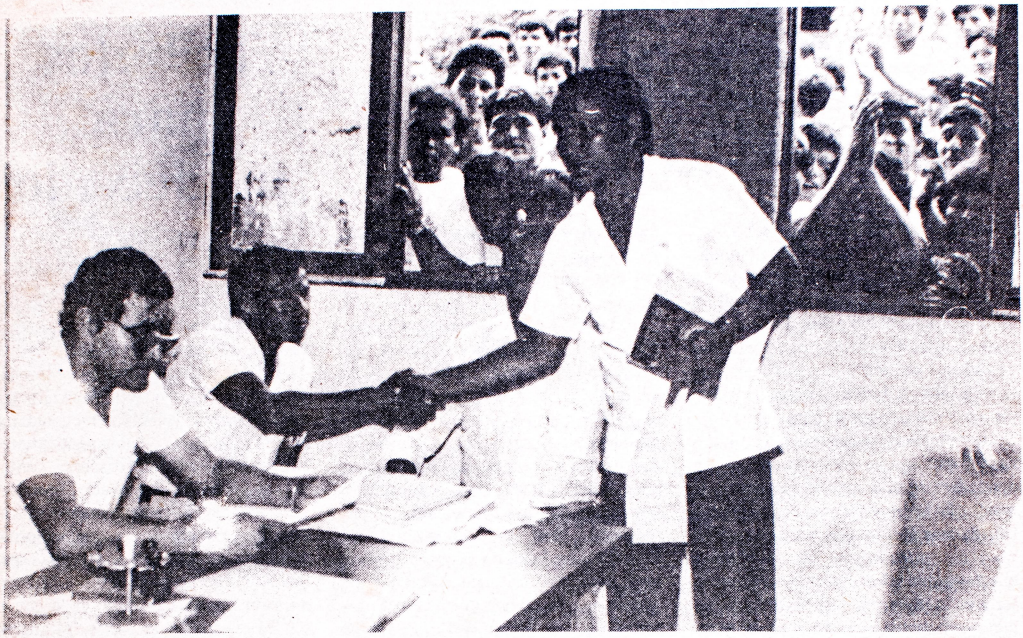
Tributos para un decenio

colma. La huachafería contenta. La huachafería llena. La huachafería no admite renuncias. La huachafería manda. La huachafería gobierna. La huachafería dicta. La huachafería ampara. La huachafería requiere de un arancel para pagar de una vez por todas la Deuda Externa e Interna. Las trompetas de la historia están retumbando para que la huachafería tribute y contribuya a solucionar ese estrangulamiento financiero. La deuda es pagable con los ingresos que generaría la huachafería del país. No habrán más deudas que nos condenen a vivir de prestado con los excedentes que producirá la huachafería. La huachafería es la panacea. Los huachafos tienen que ponerse la mano al pecho y sacrificar una parte de sus sueldos para cancelar esa angustia monetaria. Estar navegando en el proceloso barco de la huachafería, no tiene por qué ser gratis. El informático huachafómetro no tendrá mayores dificultades para pescar con las manos en la masa a huachafos, huachafitos, huachafosos, huachafinos, huachafones, huachafotes. Ningún huachafonte podrá dejar de pagar su arancel. Aquellos que logren esquivar el pago del impuesto, serán castigados con la total pérdida de sus atributos huachafos. El peor castigo para un verdadero y convicto practicante de esa vertiente por donde arrienda la identidad nacional.



Cobrando un gravamen a la burrería patria se podrían acabar de construir las obras que a lo largo de la historia se han ido quedando inconclusas, ejecutar las promesas de los políticos y reponer los desfalcos de los funcionarios, porque la burrería es exagerada. La burrería es aplastante. La burrería es delirante. La burrería es una industria para la exportación de acémilas. La burrería peruana ganaría en cualquier feria internacional de jumentos. La burrería nacional derotaría a las burrerías de los otros países. La burrería conquistaría trofeos en certámenes olímpicos de rebuznos. La burrería está en la vanguardia. La burrería por todas partes. La burrería hasta en la sopa. La burrería nuestra de cada día, cada hora, cada minuto, cada segundo.La burradas no pueden seguir gozando de la exoneración tributaria. Es tiempo propicio para que el fisco caiga sobre el producto bruto peruano. Desde este momento soñar, pensar, idear, pronunciar, proyectar, diseñar, encomendar una burrada, será motivo para el inmediato pago de un gravamen. En aras de una mayor eficacia y pleno control, tendrá que contarse con los servicios del espacial burrómetro, cuyas agujas en ningún momento dejarán de conmoverse, estrellarse, doblarse, despegarse, ante la abundancia de metidas de las cuatro patas, sacudidas de orejas, conversaciones brutas, programas burros, declaraciones enmuladas, políticas piajenas, invenciones del tipo corcho. Los intentos de burlar el Código Tributario tendrán pena de cárcel. Las famosas excepciones de la fiscalización serán suprimidas en el término de la distancia para evitar que burros tramposos se acojan a ella. Las alamedas del mañana no separan extendidas gracias a la generosa, desinteresada, honesta contribución de bobos, retrasados, atrasados, tarados, transtornados y bestias.

¿Cuántas fortunas se han extraviado por no cobrar una alcábala al patrimonio corneal, teniendo en cuenta que el país es la patria elegida para el florecimiento de cornudos, corneados, cornutos, cornicantes, corneantes, cornillos y cornos? En el frondoso mundo del cacho, la corneada, la cornisa, la cornamenta, la corneta, el cuerno es la esperanza. El cuerno es el destino. El cuerno es el futuro. El cuerno es la garantía. El cuerno es lo mejor. El cuerno inspira. El cuerno atrapa. El cuerno no avisa. El cuerno no falla. El cuerno elige. El cuerno arriba más tarde o más temprano. El cuerno contenta. El cuerno satisface. El cuerno embriaga. El cuerno te ama. El cuerno salva. Es absurdo permitir que ingentes fortunas sigan despilfarrándose. Los expertos de las artes de la cuernavaca tienen que acogerse disciplinadamente al impuesto, el tributo, la alcábala. Es la etapa histórica, apta para tomar a los toros por las astas. Es la gran oportunidad de exprimir la osamenta acefálica. El ultramoderno cornómetro ejercerá una implacable vigilancia a todo aquel que cornee, se deja cornear, invente escapadas para cornear, aspire a cornear, sufro por cornear; toda aquella persona que cornea, que sueña que esta corneando, que suspira por cornear, que sale decidida a cornear, que cuenta sus corneadas, para un mayor control, para evitar la fuga de divisas, el cornómetro a cualquier hora será paseado por cafeterías, tiendas, cines, estadios, comercios, lugares donde se regocijan los enamorados, locales donde parejas están contrayendo matrimonio y tu casa. Como es seguro que el aparato estallará ante tanta cornucopia, se comprarán millares de cornómetros.



ARMANDO MAFALDO RIOS:

"No Retrocederemos"

Armando Mafaldo Ríos, requenino de 37 años, alcalde electo en la provincia de Requena para el periodo 1990-1992, educador de profesión y de vocación, militante de Izquierda Unida desde que tiene memoria, responde con sinceridad a las preguntas que le hiciera PROCESO, donde hace un diagnóstico de los principales problemas que deberá afrontar su gobierno edil y de alternativas que tendrá que llevarlas a cabo para no defraudar a los electores que le dieron el apoyo decidido y los que, finalmente, lo llevaron a la victoria el 12 de noviembre último. Aquí sus respuestas.

PROCESO.- ¿Cuáles serán las acciones inmediatas que tome cuando asuma el gobierno municipal?

AMR.- Mire, como saben todos los habitantes de este pueblo, todo está en desorden, por eso apenas comience mi gobierno edil declararé en emergencia a la municipalidad, la cual tambalea en un verdadero caos administrativo y económico y en una palidez moral inigualable; también están dentro de las tareas inmediatas poner en buen funcionamiento el servicio de agua potable, el fluido eléctrico y la comunicación a larga distancia. Otras cosas que veremos más adelante será, por ejemplo, que Requena cuente con el servicio telefónico en la modalidad de discado Directo.

PROCESO.- Profesor, para poner en buen estado los servicios de electricidad, agua potable y comunicación se necesita mucho dinero, ¿cómo hará para financiarse?

AMR.- Readecuando los impuestos que se vienen cobrando, especialmente en lo que se refiere a la flora y fauna, y también gravando con un porcentaje al transporte acuático.

PROCESO.- Ya que habla de fauna y flora ¿es verdad que pedirá se investigue la explotación de peces ornamentales en la cuenca del Pacaya?

AMR.- Así es. Pediré al gobierno regional se nombre una comisión investigadora sobre la irracional explotación de peces ornamentales y el manejo de impuestos que se cobran por la explotación de dicho recurso natural, dado que la provincia de Requena no se beneficia en nada con esta actividad, nosotros y el pueblo requenino queremos saber que destino ha tomado este dinero.

PROCESO.- Cambiando de tema. La ciudad de Requena está creciendo por donde se le mire, por esta razón necesita de servicios como el recojo de la basura, pavimentación de calles y se sabe que los pocos vehículos para estas actividades están

deterioradas, ¿cómo afrontará este problema?

AMR.- Hemos presentado una solicitud al Presidente de la República y a otras instituciones del ejecutivo para que se nos dote de un nuevo "pool" de maquinarias; así mismo, hemos acudido a los países que tienen cooperación técnica internacional con el Perú para que colaboren con nosotros, en proyectos agrarios por ejemplo, y hemos recibido respuestas positivas de países avanzados tecnológica y económicamente, como el Japón.

PROCESO.- Actualmente los trabajadores municipales vienen realizando una huelga indefinida, porque no se les cancela sus haberes de los meses de noviembre y diciembre, ¿tiene conocimiento de esto?

AMR.- El actual gobierno municipal no me hizo llegar ningún informe de compromisos económicos adquiridos que van en perjuicio del presupuesto económico de 1990, a pesar de que se ha pedido por escrito de este hecho. He notificado al alcalde saliente que la transferencia de cargo se hará el 2 de enero en horas de trabajo, por lo tanto mientras no tenga ningún documento en mis manos desconozco el asidero legal para la solución de este problema.

PROCESO.- Finalmente, que le diría al pueblo requenino que le ha dado su apoyo, su voto incondicional, para salir victorioso en las últimas elecciones.

AMR.- Que mantenga ese mismo fervor, esa fe, y que comprenda que nosotros podemos desarrollar nuestra provincia; así mismo, que mantenga el espíritu de querer participar en el gobierno municipal: en la elaboración de proyectos, de fiscalización de los recursos económicos. Que sepan los que siempre han tratado de obstaculizar, de confiar sus dudas, los pájaros agoreros de media noche, no tendrán cabida en este nuevo espacio democrático que ofrece este primer gobierno de Izquierda Unida en Loreto porque Requena no puede parar, no debe parar en su galopante desarrollo y su compromiso con la historia, y no habrá retroceso si el pueblo está con nosotros.

INVERSIONES GENERALES S.A.

Requena 174 - Telf. 241641
IQUITOS - PERU

Venta de combustibles y lubricantes a precios oficiales

GRIFO FLOTANTE
Junto al Pto. del Banco Agrario

ASERRADERO
ITAYA
Islandia - Río Yavari - Perú

HOSTAL FLORENTINA
Jr. Huallaga 212 - Telf. 233591
IQUITOS

LORETO, INDUSTRIA, COMERCIO, REPRESENTACIONES
Benjamin Constant - Amazonas - Brasil

La Página en Broma de JUAN SAAVEDRA ANDALUZ

QUÉ TALES VIEJOS

Como van los tiempos, llegar a viejo ha dejado de ser una hazaña para convertirse en una estupidez. El que envejece, empieza a sonar, a crujir y le sobrevienen problemas que sólo alcanzan solución en una caja rectangular, con las manos entrecruzaditas. Ya decía San Agustín en sus "Confesiones" que los seres humanos no tenemos una vida mortal, sino una muerte vital. Nacemos y empezamos a morir. Una vez llegado a la vejez, lo vital desaparece y sólo quedan los restos, para que descansen en paz, si es que, a su debido tiempo, hicieron méritos.

Pero, ¿cómo saber que hemos llegado ya a viejos? Fácil: por los inequívocos síntomas: el que envejece pierde la memoria, pierde la vista, pierde la paciencia y pierde... sus aventuras amorosas, porque el que ya sabemos, se declara en huelga general indefinida y no hay argumentos, por más rayos y centellas que caigan, que lo hagan cambiar de parecer y trabajar, aunque sea, de vez en cuando.

La cosa es como para llorar cuando uno llega a la casa y llama a la esposa con el nombre de la querida. Se arma un bolondrón inimaginable. La mujer alarga la cara hasta ponerla como la de un caballo; frunce el ceño hasta parecerse a Armando Villanueva del Campo, arquea los labios hacia abajo y por lo general lanza un horripilante y espantoso ¡¡¡Qué.....?!!! Es ahí cuando uno recobra la memoria pero sólo le sirve para complicar las cosas, porque las explicaciones sobran y el inicio de las hostilidades, salvo rendición incondicional, se convierte poco a poco en una guerra de polleras que termina en divorcio, vida de perros o estrangulamiento de uno de los dos.

Pero no es sólo la memoria la que origina situaciones desagradables. También la vista funciona mal y uno anda saludando a sus peores enemigos o coqueteándose con la sobrina, que se parece a la vecina. Y hay quienes hasta le ceden asiento en el ómnibus a su mismísima suegra, creyendo que se trata de alguna buena señora.

Es decir, los males que acarrea la vejez, son parte de incontables, verdaderamente intratables, indeseables y hasta inconfesables.

Ningún viejo quiere admitir que lo es. Es común ver a gente muy madura volverse cada día más "verde", en un inútil afán de escapar de la muerte vital que bärruntó o se lo sabía sin un gerónimo de dudas don San Agustín, que estaba en permanente contacto con Dios y le andaba preguntando acerca de asuntos que nosotros sólo sabremos, suerte y buena conducta de por medio, después de morir hasta "quedarnos completamente cadáveres y, para mayores señales, sin vida mortal ni muerte vital".

- Bueno, a usted no le falta razón cuando afirma todas estas cosas relativas a los viejos. Pero me queda una duda: ¿cuándo realmente el hombre está viejo, a tal punto de que ya la vida no vale la pena?

- Cuando, pasados los 50 años, andamos detrás de mocosas intentando convencerlas que nuestra herramienta todavía puede abrir cerraduras. Entonces, irremediablemente, hemos ingresado a esa horrorosa etapa de la demencia senil irreversible.

CHIZITOS

Dios creo al hombre a su imagen y semejanza: por eso nos parecemos al Diablo.

-o-

El Hombre es creación humana: por eso es inperfecto.

-o-

Nosotros somos hijos de Dios. Y nuestros hijos, ¿sus nietos?

-o-

No es que el gato tenga siete vidas; lo que pasa es que muere siete veces.

-o-

Un día se juntaron dos perros y... así nació el Can Can.

-o-

La forma en que murió el líder comunista Ceaucescu nos demuestra que "errar es rumano".

-o-

Como no entiendo el idioma ruso, supongo que Perestroika quiere decir el gobierno dictatorial de los hermanos Pérez.

La Página en Serio de JUAN SAAVEDRA ANDALUZ

Regionalización:

La larga lucha de los pueblos del Perú contra formas de gobierno centralizado, heredados del imperio incaico a la colonia y de ésta a la república, nos ofrece ahora el rarísimo fruto de una interesante propuesta y una frustración, al haberse puesto en marcha un proceso de regionalización desprovisto de objetivos claros, amañado en favor de la metrópoli limeña y con gérmenes, ya detectados, de futuros conflictos que podrían llevar al país a una verdadera hecatombe.

No se trata de alarmismo ni de predicciones apocalípticas. Se observa que a corto plazo se nos viene el caos encima, al que nadie sabe cómo habrá de encararse.

La regionalización que es un mandato constitucional fue aguantada sistemáticamente, en atención a intereses del poder central que pretende cambiar algo para que nada cambie. Dada la ley de bases y creada las primeras regiones, tenemos la impresión y hasta el convencimiento que no se está haciendo nada por descentralizar, sino al contrario, con astucia mal disimulada, se está aplicando algo así como la ley del mazo: a cada uno su pedazo, para hacer trizas al país, en razón de los siguientes argumentos válidos:

1.- La ley no contempla autonomía legislativa. El Consejo Regional desempeñando un rol ejecutivo, hará sólo lo que el Congreso Nacional apruebe para la marcha de las regiones. La Asamblea Regional de representantes, electos o nominados por sectores sociales, sólo actuarán como una mesa de partes en su relación con el parlamento nacional.

2.- No hay autonomía económica. Los impuestos seguirán siendo creados y controlados por el gobierno central. El gobierno regional manejará sólo papeles.

3.- Con el control de la economía en manos del centralismo, la regionalización resulta un imposible, sino una payasada irrespetuosa que hiere la dignidad de los pueblos provincianos, a los que se les quiere dar la ilusión de gobernarse a sí mismos, sin tutelas metropolitanas.

Cada región, unas más que otras, se va sintiendo políticamente estafada por el gobierno; o va advirtiendo el engaño. Y esto debe originar, sin remedio, el inicio de enfrentamientos entre las regiones y el gobierno de turno.

Asunto peligroso, claro está, si sabemos que en cada conflicto puede intervenir la mano de la subversión, intentando pescar en río revuelto. Estos grupos y otros, no alzados en armas, estarán atentos a sacar el mayor provecho del caos que se nos viene.

Para el poder central todo está previsto. Es como soltar la cabra con un poco de soga, para que la cabra crea que es libre, pero reciba un tremendo tirón cuando se le acabe el largo de la soga. No otra cosa puede ser el derecho de intervención en las regiones, aprobadas en la Ley de Bases de la Regionalización. Es el gobierno el que, libremente, calificará si una región da motivos legales para una intervención o no. Con tal espada de Damocles, pendiendo del pescuezo de las regiones, se cree poder sofocar rebeldías, justas o de las otras. A los legisladores, tradicionales mayordomos del centralismo, no se les olvidó crear los mecanismos indispensables para avasallar "legalmente" a las regiones.

Lo más grave es que, el gobierno central de turno, verá en qué región tiene claro predominio a través de sus agentes parlamentarios, locales y nacionales, para actuar con varias distintas en relación a otras regiones. Habrá, por lo mismo, regiones favoritas y de las otras, como en un harem de esos que, gracias al desarrollo cultural y científico, van desapareciendo de la faz de la Tierra.

Motivos de conflicto van a sobrar. Torpezas, precipitaciones y manipulaciones también, además de reclamos justos. Sin mala fe y menos por darnos de agoreros del desastre, tenemos en el futuro un panorama desolador que nadie podrá cambiar con caramelitos de presunta autonomía y gobierno propio. Aquí y en el resto del país, lo único propio que tenemos es una inflación alucinante; un índice de desempleo que agobia a cualquier ciudadano serio y responsable y una hambruna que invade cada día más hogares pobres y de mediana economía; analfabetismo y delincuencia en mayor grado y niveles de corrupción que nadie se atreve a combatir seriamente.

Si con estos ingredientes el Perú no termina en un campo de batalla que genere una revolución, terminaríamos por ser un país incomprensible, imposible de encajar en esquema alguno de la vasta experiencia humana.

MARCA ASI

M.R.L

1

ESCRIBE ASI



Jorge Luis Donayre L.

DIPUTADO NACIONAL

UNA VIDA AL SERVICIO DE LORETO



LOS QUE CUMPLIERON

Este reportaje es un testimonio de la labor que han cumplido algunos organismos, como el Municipio de Maynas que tuteló el Ing. Máx Meléndez y el Ordeloreto que hasta finales de marzo -fecha tope para cumplir con la transferencia al Gobierno Regional- jefaturará el Ing. Leonardo Maldonado. El primero emprendió un basto plan de obras de canalización en la ciudad de Iquitos, anhelo de larga data que corrige una postergación injusta. En el caso del Ordeloreto su labor trascendió físicamente en todo el ámbito del departamento, tanto desde la oficina principal como desde las instalaciones en las capitales provinciales. El resultado es un balance realizado durante el presente gobierno y una prueba elocuente del trabajo silencioso pero efectivo que se ha llevado a cabo en Loreto.

Todas las corporaciones departamentales de desarrollo al igual que la CORDELOR, han sido entidades temporales según la Décima Transitoria de la Constitución Política: tenían que terminar al momento de instalación de los Gobiernos Regionales.

La CORDELOR ha tenido una duración de ocho años y una de sus principales fuentes económicas para realizar obras de desarrollo ha sido el Canon Petrolero. Pero hay que anotar que desde un comienzo este Canon nunca se dió en forma regular tal como lo establecía su Ley de Creación, señalando un 10% ad valorem sobre la producción de petróleo en la selva. El centralismo siempre trató de disminuir este porcentaje. Por otro lado, durante algún tiempo, el Canon cubrió todos los gastos corrientes y de remuneraciones reemplazando al Tesoro Público. Así mismo, la baja de los precios y de la producccción petrolera afectó a la Corporación y por último a partir de la Ley 24300 la CORDELOR se quedó con la administración de sólo el 40%, repartiéndose el resto entre los municipios, Banco Agrario, IIAP y UNAP.

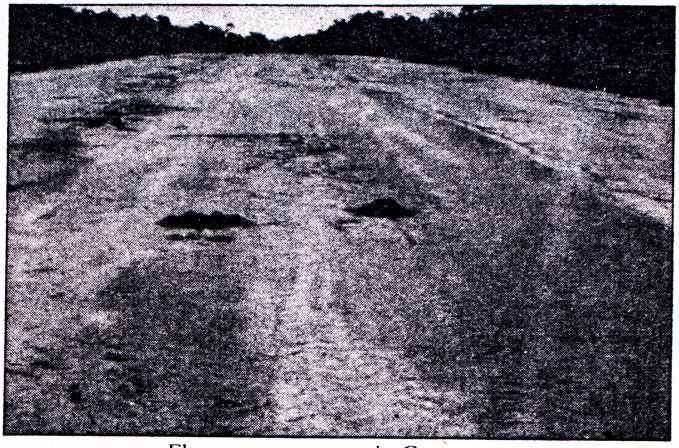
En cuanto a la gestión de la CORDELOR de 1985 a 1989 reseñamos las siguientes actividades más importantes.

En Agricultura tenemos las siguientes obras:

- La Planta Lechera, proyecto iniciado en 1974, en el marco del Convenio de Cooperación Técnica entre los Gobiernos del Perú y Holanda. Durante la gestión referida se concluyó la infraestructura y equipamiento a un costo de I/. 6,458'861,668.

En el ejercicio presupuestal de 1988 la CORDELOR adquirió e instaló equipos de vapor de aire comprimido, electrónicos, de procesamiento, refrigeración y sanitarios. De igual modo se construyó un tanque de agua helada. La Planta Lechera ha comenzado a funcionar con una capacidad de producción de 5,000 litros de leche reconstituída y más adelante podrá elevar su producción a 8,000 litros diarios, así como saldrá dentro de breve plazo productos lacteos como quesos y yogurt.

- Los Mercados del Pueblo en los Asentamientos Humanos de Cardoso y Simón Bolivar de Iquitos, fueron concluidos en sus infraestructuras, tocándole al Municipio de Maynas realizar el



El nuevo aeropuerto de Contamana

SE HIZO, PESE A TODO

funcionamiento y operación de estos mercados. En estas obras se invirtieron I/. 336'105,300.

- Otra obra importante en el período es el Proyecto de Desarrollo Integral Iquitos-Nauta, con el que se ha apoyado a mil agricultores y sus familiares, con un gasto de I/. 45,907'759,780. Este proyecto en el que se comprende la gran obra de la carretera Iquitos-Nauta debe ser retomado en toda su amplitud por el Gobierno Regional, para buscar el financiamiento adecuado y lograr esta meta tan anhelada del pueblo loretano.

- Dentro del rubro agricultura tenemos la construcción de ocho Centros de Acopio en diferentes puntos del departamento de loreto: En Francisco de Orellana, con una inversión de I/. 1'856,000. En Santa Clotilde, río Napo, con un gasto de I/. 128.205,000. Un Centro de Acopio en el Estrecho, río Putumayo, de I/. 144'180,00. En Caballococha, Provincia de Ramón Castilla, con una inversión de I/. 162'988,000. Un Centro de Acopio en San Lorenzo, provincia de Alto Amazonas, de I/. 292,032.000. En Contamana, en San Roque y en San Pablo II Zona.

- Otra obra concluida en el período 1985 / 89 ha sido el camal de Punchana, con una inversión de I/. 1,597'388,265, quedando por terminar obras adicionales como el desagüe y derivación de aguas servidas.

- En Transportes tenemos:

- Terminación del Aeropuerto de Caballococha. (Provincia Ramón Castilla).

- Vía Mazán-Timicurillo (Río Napo-Amazonas)

- Reasfalto Avenida Abelardo Quiñones (Iquitos).

- Puente Bailly, Santa Rosa (Iquitos)

- Sistema de TV. Yurimaguas.

- Terminación de cuatro puentes en Iquitos (Bagazán, Soledad, Bartens Llerena y Moronacocha.)

- Se ha comenzado la construcción del Aeropuerto de Contamana.

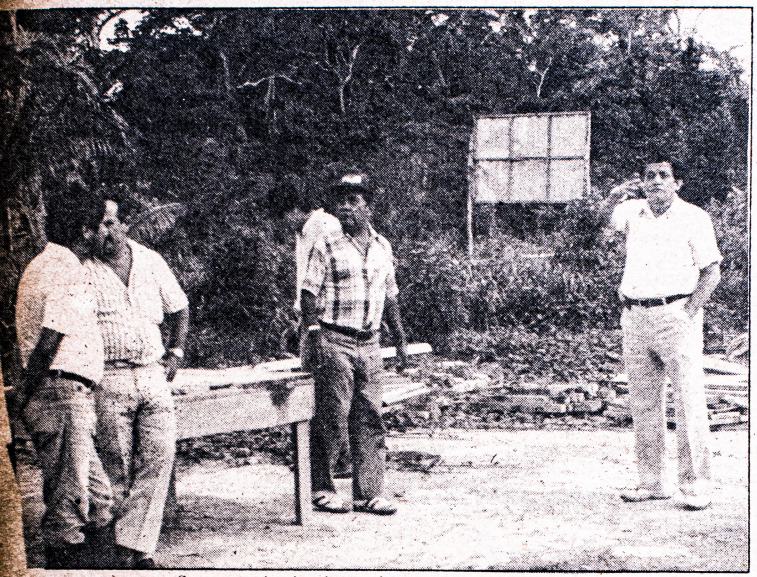
En lo referente a electrificación:

- Electrificación para el Barrio Florido. Electricidad en Indiana. Electrificación en la avenida Aberlado Quiñones de Iquitos. Electrificación autopista Camal-Bellavista de Iquitos.

Electrificación de San Lorenzo de Alto Amazonas. Apoyo en el mejoramiento del servicio eléctrico en Nauta, Indiana, Requena, Contamana y Yurimaguas.

En este perídodo 85/89 en materia de salud tenemos lo siguiente:

Remodelación de Centros de Salud de Nauta, Requena, Caballococha y Contamana. Construcción de un Quirófano en San Lorenzo y lo que más se



Supervisión de obras el Directorio de la CORDELOR

destaca por la dimensión de la obra y su finalidad es la construcción de la primera etapa del Hospital Base Yurimaguas.

Para el sector Educación se han construído 166 aulas en diferentes Centros Educativos tanto de Iquitos, Caballococha, Yurimaguas y caseríos. Destacándose la construcción en su primera etapa del Instituto Pedagógico de Yurimaguas, así como el Instituto Pedagógico de Iquitos. El Experimental Anexo de la UNAP y el Centro Educativo de Media Loma en Yurimaguas.

Como obras de saneamiento hay que destacar la Red Troncal de Agua Potable del Pueblo Joven San Antonio con una tubería de 30 pulgadas y de 2,928 metros.

Otro aspecto importante de la gestión 85/89 es el Programa Financiero supervisado y conducido en las orientaciones y lineamientos, por la Gerencia de Estudios y Asesoría Técnica, relacionado con los Convenios de Cooperación Económica financiera suscritos entre la CORDELOR y las entidades bancarias de Iquitos. Como por ejemplo, con el Banco Agrario, Ministerio de Agricultura, Banco de Materiales, Banco Industrial, Banco de la Vivienda y Municipalidad de Maynas y Mutual Loreto.

El convenio con el Banco Agrario se sustenta en la Ley 24300, por la cual se canalizan los recursos del canon Petrolero en un 12%, hacia la Sucursal del Banco en Iquitos. Con este dinero se otorgan préstamos con tasas preferenciales de interés, para obtener la elevación de la producción y productividad del agro departamental. Siendo los beneficiados los ganaderos, empresas campesinas asociativas, agricultores y comunidades nativas dedicadas a las actividades agropecuarias.

En lo que respecta al Banco de Materiales, este convenio se orienta a suministrar a los prestatarios préstamos en materiales de construcción para la edificación, ampliación y mejoramiento de viviendas. Hasta el momento se han dado 572 créditos que hacen un total de más de treinta millones de intis.

El convenio con el Banco Industrial ha servido para el apoyo de la pequeña y mediana empresa y artesanos de todo tipo del departamento de Loreto, orientando los préstamos a la adquisición de activos fijos y capital de trabajo.

En el Programa de Cooperación Técnica Internacional, se tiene concertado y en ejecución tres convenios de Cooperación Técnica Internacional, se tiene concertado y en ejecución tres convenios de cooperación técnica internacional con dos instituciones italianas y una española. Se ha concertado también un ambicioso Programa de Cooperación con el JICA del Japón, que deberá implementarse a partir de Febrero de 1990.

Además se tiene avanzadas las coordinaciones a nivel de Cancillerías, a efectos de concertar un Convenio Binacional con Colombia en el marco del Tratado de Cooperación Amazónica, para desarrollar la cuenca del río Putumayo.

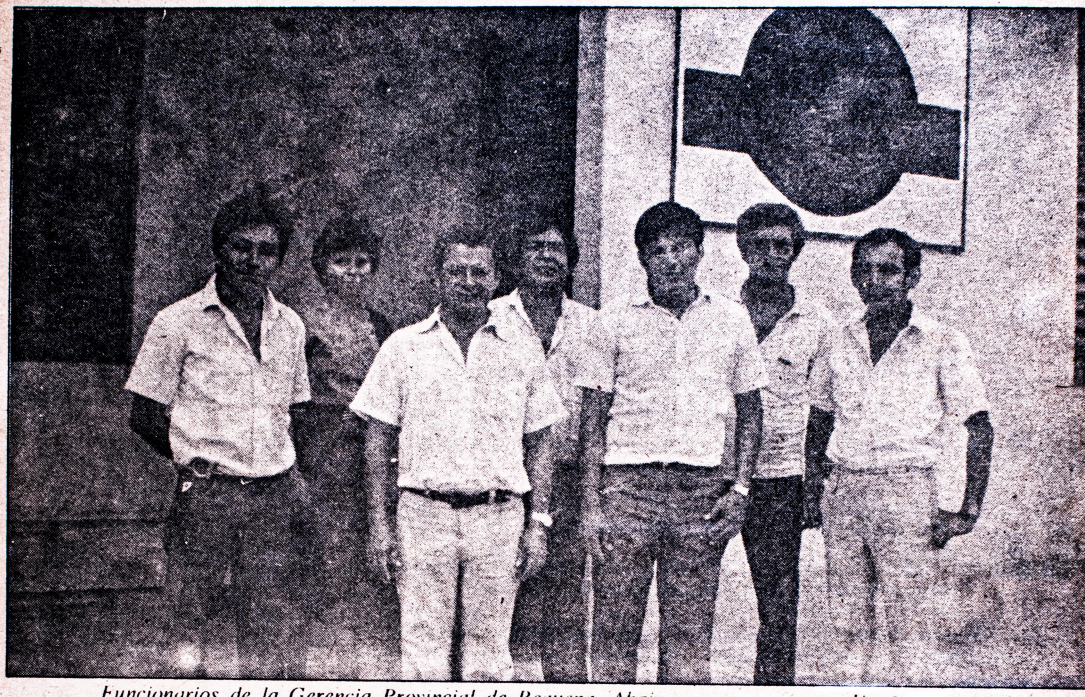
Otros convenios son el de Terra Nova sobre educación para las Comunidades Nativas del Alto Marañón, con la participación de Italia y el Ministerio de Educación.

Otro programa importante es el de Sorgo-Búfalos con el gobierno italiano a un costo de 8 millones de liras italianas que incluye investigaciones para la introducción de variedades forrajeras, sacarino y granífero y la crianza de búfalos para la producción de leche, quesos y yogurt.

Con el Instituto de Cooperación Iberoamericana se ha planteado desarrollar proyectos de desarrollo en los aspectos productivos social en ámbitos de emergencia como por ejemplo los asentamientos rurales en la carretera Iquitos-Nauta.

Otro aspecto del período 85/89 es el Programa de Compensación Social, con el que se ha brindado apoyo, a fin de palear los efectos de la crisis en las clases populares, a través del Programa de Asistencia Directa a más de 140 Clubes de Madres. Por otro lado el apoyo a las Organizaciones Urbano-Marginales y Rurales que se inició en 1986 en mérito a una Directiva Presidencial.

La CORDELOR no ha tenido desde sus inicios hasta su desactivación, los debidos recursos financieros por los factores líneas arriba mencionados. Nunca llegó a tener en forma completa la autonomía que le señalaba la Ley de Corporaciones, siempre estuvo bajo las decisiones coyunturales del centralismo. Pero toda esta experiencia del transcurso de la CORDELOR debe servir a los responsables del Gobierno Regional que recién se inicia, para no permitir en ningún momento la manipulación del centralismo y así poder contar con los recursos necesarios para una buena gestión autónoma.



Funcionarios de la Gerencia Provincial de Requena. Abajo, inauguración en Huamina

CUANDO EL PUEBLO GANA

La gestión de los funcionarios públicos no sólo se ameritan teniendo en cuenta su vocación de servicio, su honestidad y capacidad de decisión, sino, inevitablemente, evaluando la obra que desarrollan en beneficio del pueblo. Porque el servicio, el bienestar, la satisfacción de necesidades vitales, no pueden abstraerse del directamente interesado que es el ciudadano, el que integra el conjunto social y hacia el cual se dirigen recursos y esfuerzo creativo.

De las obras ejecutadas por la Gerencia Provincial de Requena, a cargo del Ing. Alfonso Huamán, 12 de ellas están terminadas, recepcionadas y transferidas mientras que 20 restantes, esperan el acabado. Gran parte de estas obras están orientadas a satisfacer necesides básicas de la población escolar. Numerosos centros educativos, con fines de estudios regulares y técnicos, cuentan ahora con un ambiente adecuado, seguro, modernamente diseñado y equipado, funcionales, que aseguran a los educandos una instrucción y una educación dispuesta con los mejores medios.



Se hicieron y se continuarán haciendo nuevas edificaciones, otras inversiones en infraestructura, llevando al campo, a las ciudades más adelantadas de la Amazonía Peruana, el progreso y el bienestar, brindando facilidades más amplias a las poblaciones emergentes y que constantemente reclaman atención a las metrópolis. Pero, como destacó a su tiempo Servan Schreiber, en "El Desafío Americano", la mejor inversión de los pueblos está en la educación. Un pueblo educado e instruído vuelca su capacidad creadora a la producción, al avance científico y cultural, a la creación de riqueza, al fortalecimiento de los más altos valores humanos y a la democracia. Por lo mismo, se entiende bien que la Gerencia Provincial de Requena haya puesto el mayor énfasis, la más grande preocupación en dotar a la provincia de mejor y más infraestructura para la educación, sin descuidar, desde luego, otras necesidades fundamentales. En esta tarea cumplida, a la fecha, notamos que el Ing. Huamán comprende mejor que nadie, en su campo, qué es y qué atención merece el concepto de desarrollo. Gracias a esa percepción, a ese conocimiento que le viene de su aprendizaje académico y la visión práctica de la vida, que se capta con el permanente y cercano contacto con los pueblos y sus problemas vitales, ha sido posible que el manejo de su presupuesto se efectúe de manera correcta y positiva. Porque, muchas veces, lo hemos visto, el desinterés burocrático y la visión chata o nula del problema social, ha generado más de un desperdicio e injustas protergaciones del progreso social en los pueblos amazónicos.

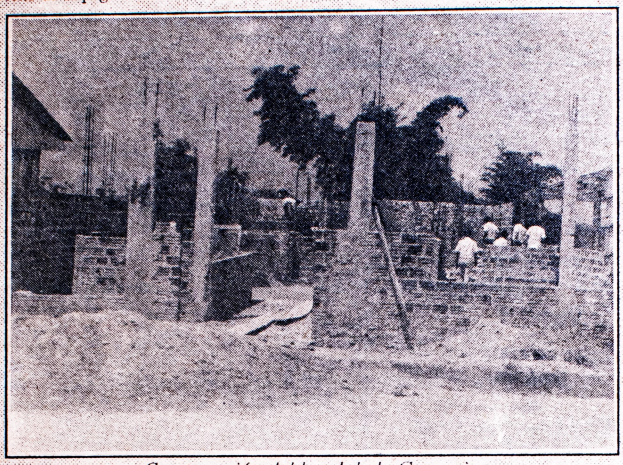
La provincia de Requena, importante centro de producción agrícola, en la que se dan además diversas actividades económicas que apuntalan sus posibilidades de desarrollo, es por otra parte un tradicional faro de cultura. No por vanidad es llamada "La Atenas del Ucayali". Esta tierra que ha forjado ilustres hijos de Loreto, verdaderos protagonistas de la historia, puede ahora sentirse, a pie firme, satisfecha de su progreso, de su devenir, donde, en el caso que nos ocupa, queda una huella indeleble de trabajo, creatividad y esfuerzo en función y beneficio de su pueblo que avizora un futuro incluidiblemente promisor.

Relación de Obras Ejecutadas en la Gerencia Provincial Desarrollo Requena

Proyectos/Obras	% Avance	Observaciones
800-01- **Constr. y Equip. CC.EE.**		
-IETAPA - Construcción C.E. Agropecuario Nicolas Giner	90	Faltando ejecutar acabados en SS.HH. y Tanque Séptico
- Contrucción (02) aulas del C.E.P.S. Nº 60637 San Roque	100	Recepcionada y Transferida
- Construcción (02) aulas del C.E.S. Narciso Girbel de Flor de Punga	100	Recepcionada y transferida
- Reparación C.E.P.S. Padre Agustín Lopez Pardo (Requena)	100	Recepcionada y transferida
800-360 **Centro de Acopio**		
- Construcción Centro de Acopio (San Roque)	100	Recepcionada
800-917 **Implementación Oficial-CORDELOR**		
- Construcción ofina de la Gerencia Provincial Desarrollo de Requena	50	Falta enlucido, Pisos, columnas, vigas, Inst. Eléctrica, Sanitarios, Acabados
800-103 **Const. y Equipamiento locales de Salud**		
- Colocación de vidrios en Quirófano	100	Recepcionada y Transferida
800-203 **Agua Potable Requena**		
- Agua Potable Genaro Herrera	100	Recepcionada y transferida
800 **Apoyo a la Acción Comunal**		
- Trochas - Carrozables Requena	100	Meta Cumplida
800 **Puente Requena**		
- Construcción (01) Puente entre la Quebrada de Guarnición Requena	100	Este proyecto se tuvo que realizar solamente los Estudios.
800-502 **Conservación Vial Loreto**		
Conservación Vial Genaro Herrera	100	Meta Cumplida
Programa de Apoyo a las Organizaciones Urbanos - Marginales (PAOUM)		
- Construc. C.E.I. PetroPerú	50	Faltando Pisos-enlucidos y acabados
- Red de tendido eléctrico P.j. Vargas Guerra	10	Faltando Hacer instalaciones

Pasa a la sgte. página

Viene de la pág. anterior



Construcción del local de la Gerencia

Proyectos/Obras	% Avance	Observaciones
- Pintado C.E. Requenillo	100	Recepcionada
- Terminación (06) aulas C.E.P. Nº 61025	90	Faltando Acabados
- Terminación Auditorio PALP	60	Faltando Acabados
- Construc. C.E. Luciana	80	Faltando Acabados
- Construc. C.E. Santa Rosa	80	Faltando Acabados
- Construc. C.E. Nuevo Pumacahua	50	Faltando Acabados
- Impl. Botig. Com. de Magdalena	100	Faltando Acabados
- Impl. Botig. Com. de Pto. Rico	100	Faltando Acabados
- Construc. C.E. Progreso	100	Faltando Acabados
- L.C. Yanallpa	80	Faltando Acabados
- Impl. Posta Sant. Galicia	90	Faltando Acabados
Apoyo con carpetas Naranjal	100	Recepcionado
- Cosntrucción Botiquín Comunal Villa Monte Sinai	100	Recepcionada
Río Puinahua	90	Faltando Acabados
Girasol	90	Faltando Acabados
Apoyo Asociac. Padres de Familia	100	Meta Cumplida
Const. C.E.P.S. EE.P.M. Nº 61025	90	Faltando Acabados
Nº 61025 San Pedro	90	Faltando Acabados
Nº 61025 San Antonio	90	Faltando Acabados
Nº 60916 28 de Julio	100	Meta Cumplida
Club de Madre Hortencia Pardo	100	Meta Cumplida
Club de Caserio El Sol	80	Faltando Acabados
Club Deportivo Cahuide	100	Meta Cumplida
C.E. Caro Curahuaite	80	Faltando Acabados



Ing. Alfonso Huamán

Petroperú retuvo indebidamente los fondos del canon petrolero que le corresponde a Loreto y no cumplió con entregarlos desde el mes de octubre. ¿Pudieron Uds. culminar los planes y proyectos que se habíen trazado para 1989 con todo estos inconvenientes?

ING. HUAMAN: Efectivamente, según nuestro cronograma de ejecución de obras las metas que han quedado inconclusas se han visto perjudicadas por este motivo, teniéndose que llegar al extremo de paralizar una serie de obras en el ámbito provincial, no obstante contar con los materiales, en el que siempre somos previsorios. Así y todo, sin embargo, creo que hemos cumplido con las espectativas, pues hemos alcanzado un noventa por ciento de realizaciones.

PROCESO: ¿Cuál será ahora la realidad de la Gerencia Provincial con la creación de la Región Amazonas?

ING. HUAMAN: Según la ley de bases de la regionalización, la Gerencia Provincial pasará a cons-



En San Roque el pueblo celebró la entrega del Centro de Acopio

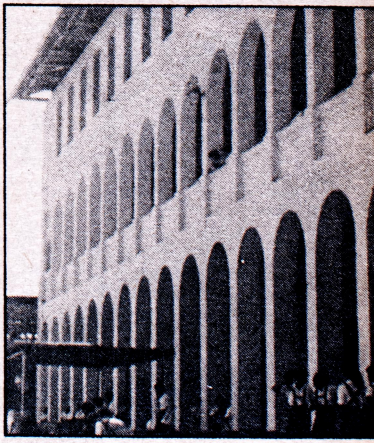
La Experiencia de Alfonso

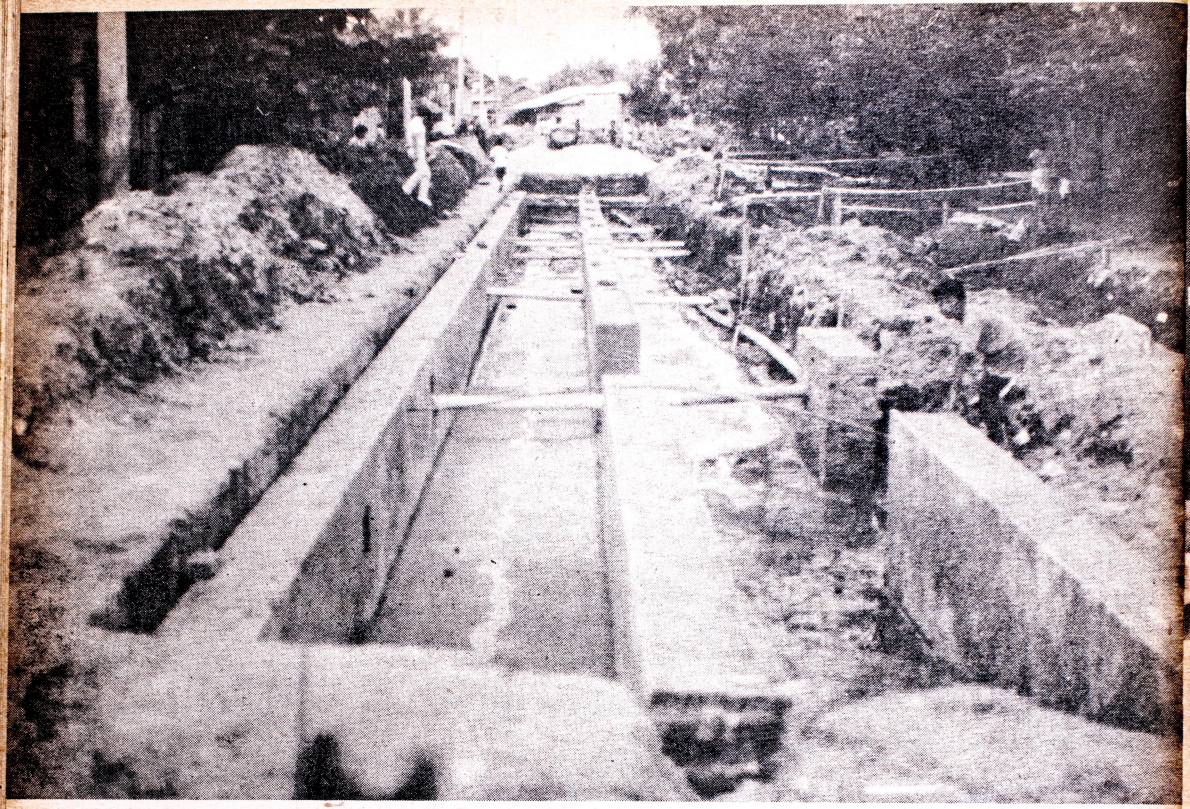
Un breve diálogo con el responsable de la Gerencia en Requena nos descubre a un profesional responsable y experimentado

tituirse en sede de la sub-región de Requena, transfiriéndose para ello bienes patrimoniales, personal y acerbo documental. Es decir, se cambiará el status o la razón social, pero quedará toda la infraestructura que permitirá, con sus nuevos alcances, cumplir un rol con desarrollo más armónico en favor de la provincia de Requena.

PROCESO: En esta situación, cuál será su nueva responsabilidad?

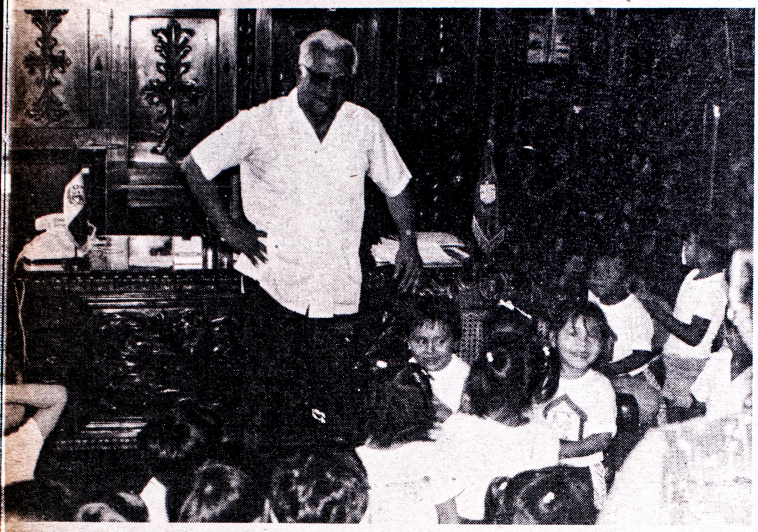
ING. HUAMAN: Quiero, primeramente, saludar al gobierno por haber puesto en marcha, a nivel nacional, un anhelo histórico de los pueblos del Perú. La regionalización es un instrumento que hace viable la verdadera descentralización, administrativa y económica, para buscar un mejor desarrollo. Creo que, al crearse la gerencia Provincial de requena, se dio un paso importante para el cumplimiento de lo que es hoy la Sub Región. Creo, desde la responsabilidad que asumí, haber cumplido con el encargo que se me dio, a pesar del apoyo restringido que tuve para mis acciones admnistrativas. Creo, ahora, que la decisión de mi nueva responsabilidad lo tiene el Gobierno Regional. Finalmente, creo que mi experiencia adquirida en los siete años que laboré en la CORDELOR, no han sido en vano. Me creo útil para contribuir en el desarrollo de mi región y de mi país.







Grandes obras para una gran ciudad



Ex Alcalde Max Meléndez y obras de saneamiento en Iquitos.

Más de un programa político ha fundamentado su campaña municipal en el saneamienrto ambiental, que incluye la construcción de alcantarillas, instalaciones de luz, agua y pavimento. Término que interpreta una gran aspiración, fundamentalmente entre los sectores y barrios pobres de las ciudades con gran densidad poblacional. Por eso, la administración del Dr. Máximo Meléndez Cárdenas, puso en este rubro el más grande esfuerzo, para inmediato provecho de la capital loretana.

Gran parte de su presupuesto se invirtió en terminar el asfaltado de las calles que inició la administración municipal anterior; pero dio comienzo a una dinámica etapa de construcción de alcantarillados, en todos los sectores populares, incluyendo los más cercanos del casco urbano, que estaban abandonados y cuyos vecinos tenían que soportar la presencia de aguas servidas, constantes inundaciones, calles intransitales, focos infecciosos, entre otras calamidades.

Durante tres años, Max Meléndez apostó todo a la bora del saneamiento ambiental. Y lo hizo con recursos que provienen de la ley 24832, controvertida pero benéfica, pues con esos recursos se canalizaron 8 mil 200 metros de calles, con la consigueinte satisfacción de los vecinos que esperaron largos años a un alcalde que tomara al toro por las astas y se decidiera a sanear el ambiente.

La administración municipal del Dr. Max Meléndez tuvo que hacer frente a un período de crisis, de finanzas insuficientes, de elevados costos, de inflación permanente. Y sin aspavientos, sin muchos rodeos, con limitaciones o sin ellas, puso manos a la obra. Ahora, desde el 31 de diciembre del año pasado ya no es alcalde; pero su obra luce, brilla por si sola. Y la colectividad, la vecindad que recibió el beneficio de las obras, reconoce que se hizo, por fin, lo que todos pedían, sin ser escuchados.

Si la ley 24832, cuyo autor es el diputado Orison Pardo Matos y que genera recursos municipales para obras específicas gravando el consumo de licores, especialmente la cerveza, provee del financiamiento para hacer frente a este reto del saneamiento, no es menos cierto que sin la voluntad y la decisión encara este probelma por parte de la administración municipal del Dr. Meléndez, nada o poco se habría hecho.

Se trata, desde luego, de saneamiento básico. Posteriormente, estos 8 mil 200 metros de alcantarillado, deberán ser pavimentados, asfaltados, según sea lo que convenga más, en función de precios, resistencia y durabilidad de las obras.

Y esto, también, es sólo un paso en la dura tarea municipal. La ciudad de Iquitos, con más de 500 mil habitantes, hace tiempo que se ha convertido en una urbe cuyos problemas, crecientes y complicados, requieren un sobreesfuezo, nuevas fuentes de financiamiento y hasta ayuda internacional, por el hecho de haberse desarrollado la ciudad y sus barrios periféricos, sin el orden y el planeamiento indispensable, hecho que genera urgentes necesidades que requeiren atención prioritaria.

En una ciudad, así, nada es fácil; hay muchas cosas por hacer y otros por reahacer. Una urbe de entuertos a veces tan alucinantes, que demandan laaparición de algún Quijote lanza en ristre para endezarlos.

No obstante, se hizo lo que debió hacerse hace tiempo y con esto se dieron los primeros pasos firmes en busca de la solución del específico problema del saneamiento ambiental, que preocupa a todos los gobiernos locales o entidades que, por duplicidad de funciones, muy típica en nuestro país, dedican parte de su presupuesto a obras públicas.

¿Misión cumplida? Bueno, hasta dónde se pudo, hasta el límite de los recursos disponibles y hasta la frontera de la voluntad de un gobierno local, por abordar los viejos y nuevos problemas que son propios de las ciudades peruanas, muy peruanas, como viene al caso dejar en claro.



Funcionarios, empleados y obreros de la Gerencia Provincial de Contamana
Abajo, edificio para el Instituto Agropecuario.



PROCESO: Petroperú no paga el Canon. La crisis económica nacional se agudiza. Los empleados y los obreros no reciben sus sueldos ¿Cómo hacen Uds. Aquí en Contamana para continuar las obras?

Ing. ODICIO: No es que supiéramos lo que iba a venir. Sucede que oportunamente hemos adquirido los materiales necesarios para no paralizar los trabajos ya iniciados. De esta manera aún ahora en diciembre continuamos llevando acabo el programa de obras que nos hemos trazado. Y con alguna inyección de dinero que hemos recibido se han pagado sueldos y salarios.

PROCESO: Pero por qué no continuan los trabajos del aeropuerto.

Ing. ODICIO: El aeropuerto, en principio, es un proyecto que lo maneja Iquitos. Nosotros solo tenemos la



Ing. Nixón Odicio. Abajo, Ing. Luis Benites, Gerente en Contaman.

Los Previsores

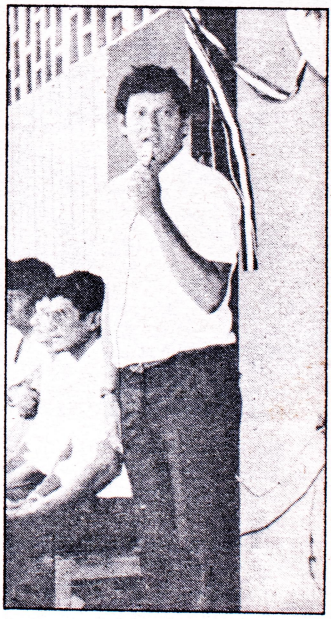
En una entrevista realizada en Contamana el Ing. Nixón Odicio hace precisiones sobre la labor y las obras emprendidas en la provincia de Ucayali

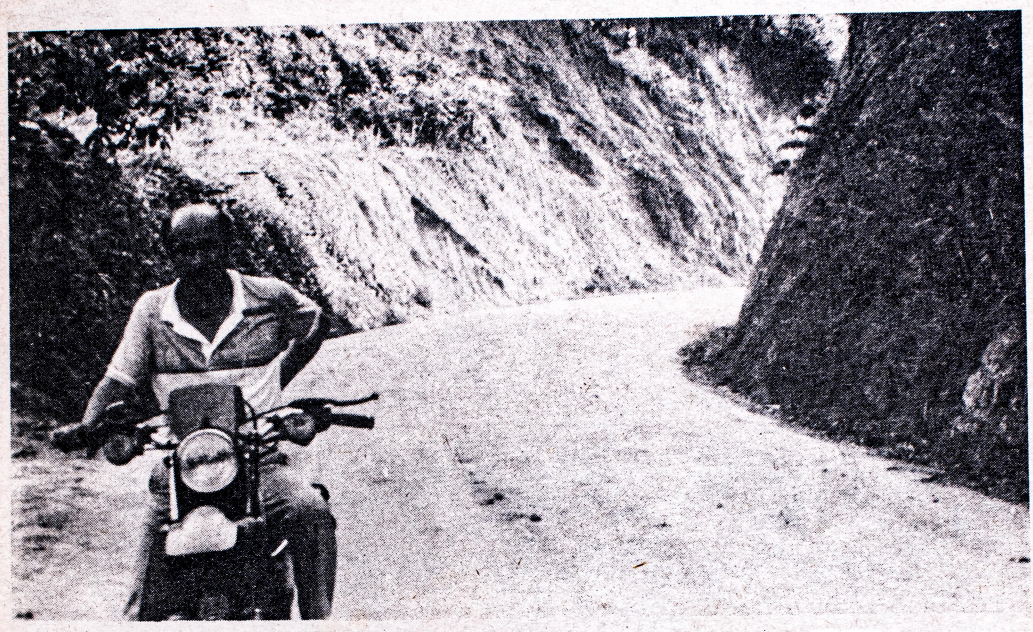
supervisión interna. Este proyecto de fuerte inversión, se encuentra sin embargo, dentro del ritmo de su programa de ejecución. En estos momentos ha concluido la etapa de sub-base de suelocemento. La compañía ejecutora de la obra ha suspendido solo por las fiestas de Navidad y Año Nuevo el trabajo, puesto que el personal técnico no es de la zona. El dos de enero se continuará con el programa establecido y se procederá a culminar la base y el sellado asfáltico de la pista.

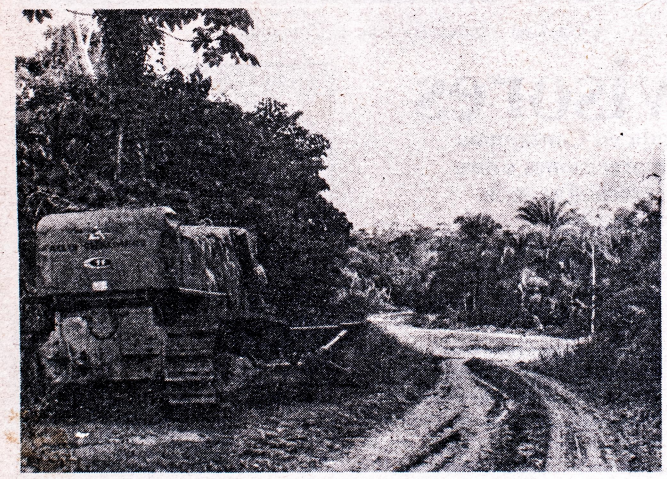
PROCESO: ¿Cuándo cree Ud. Ingeniero, que estará terminado el aeropuerto?

Ing. ODICIO: Tal como prosiguen las acciones, que hasta ahora, felizmente, no hemos interumpido, gracias al apoyo permanente de la CORDELOR, estimo que el aeropuerto estará siendo entregado al pueblo de Contamana, en el mes de mayo del 90. Anuncio por eso con satisfacción, los trabajos que ha dado inicio CORPAC. Esto consiste en la instalación de un sistema de radio-ayuda que le proporcionará al aeropuerto la seguridad que requiere la navegación aerea.

PROCESO ¿Y cómo van las demás obras?







La construcción de la carretera al Maquía continua.

Ing. ODICIO: En lo que vale del año, se ha entregado al sector educación que es el más beneficiado, las siguientes obras:

- Ampliación del colegio secundario en Juancito.
- Construcción del colegio secundario-equipado en Roasoya
- Construcción del colegio secundario-equipado en Huañuna
- Construcción de la primera etapa del Instituto Tecnológico-Agrícola en Contamana.
- Se ha concluido el proyecto para la construcción del colegio "Roldán Tuesta" de la Pedrera, que debe iniciarse el 90.

En otras áreas, se realiza por administración directa, la construcción en Contamana, del puente sobre el Maquía, como parte de la carretera a Aguas Calientes, cuyo mantenimiento es constante. Del mismo modo, estamos culminando el edificio de ambientes administrativos de nuestra oficina, que se hacía ya imprescindible.

Dentro de los proyectos prioritarios para el año 90 se encuentra terminado el proyecto de la vía de acceso al Aeropuerto que será pavimentada en los dos kilómetros y medio de extensión.

Se ha habilitado ya el terreno para la pronta ejecución del Centro de Acopio Nº 2.

Quiero resaltar que, paralelamente a todas estas acciones, la G.P. colabora permanentemente con materiales y apoyo técnico con los sectores urbano-marginales y con los pueblos y las comunidades de la provincia.

La Poesía en todas partes

Yo preparo una canción
en que mi madre se reconozca,
todas las madres se reconozcan,
y que hable como dos ojos.

Camino por una calle
que pasa en muchos países.
Si no me ven, yo veo
y saludo viejos amigos.

Yo distribuyo un secreto
como quien ama o sonríe.
En la manera más natural
dos cariños se buscan.

Mi vida, nuestras vidas
forman un solo diamante.
Aprendí nuevas palabras
y devolví otras más bellas.

Yo preparo una canción
que haga despertar a los hombres
y dormir a los niños

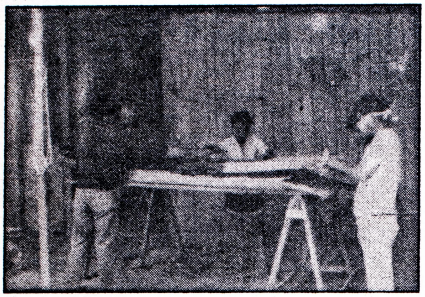
CARLOS DRUMOND DE ANDRADE

Yo preparo una canción/ en que mi madre se reconozca,/todas las madres se reconozcan,/ y que hable como dos ojos./

Son algunos versos que, desde el año pasado habitan en la memoria de los brasileños, recorren presurosos por las emergentes favelas desgarradas, cruzan las inconmesurables del Matto Grosso, asaltan las laberínticas calles del Río, ocupan las a veces abundantes tiendas de Manaos, llenan las cajas fuertes de los opulentos, se escabullen entre las manos de los obreros, campesinos y amas de casa, colman las cofradías de los insaciables y viajan desde Petrópolis a Vista Alegre o a cualquier paradero del planeta, es decir, la poesía está en todas partes, todo por obra y gracia de los billetes de 50 cruzados nuevos emitidos por el Banco Central de Brasil. Pero, no sólo los versos del notable Carlos Drumond de Andrade hacen pactar milagrosamente a los más desposeídos y las arcas pudientes, también surcan este destino infatigable los fragmentos de obras de otros valiosos artistas, personajes y científicos del universo de la samba: Cándido Portinari (pintor), Machado de Asís (escritor), Carlos Blagas (científico), Villa Lobos (director musical), etc. Mientras la poesía y el arte inundan el mundo en Brasil, aquí en la tierra de los billetes impregnados de héroes de batallas perdidas, nos preguntamos ¿quién fue César Vallejo?. Pregunta sin respuesta que no lo solucionará ni el billete de 10,000 devaluados intis que sólo lleva el rostro del poeta peruano. Un poema en el reverso no le habría hecho daño a nadie. ¡Qué falta de imaginación a la peruana!



Colchoneria SAN MARTIN



LA PRIMERA DEL DPTO. DE UCAYALI
de
María Manuela Vda. de Shica e Hijos

Colchones al por mayor y menor, de paja,
algodón, compacto, reversible, dos en uno,
para invierno y verano.
Fabricación y reparación de colchones de resortes.
Precios Cómodos
Av. Centenario Km. 2,300 - Pucallpa

La Casa del Repuesto

de Joaquín Bonilla A.
Jirón Huáscar 743 - Telf. 6198 - Pucallpa

REPUESTOS EN GENERAL PARA MOTOCICLETAS

HONDA - SUZUKI - YAMAHA

TRICICLOS - BICICLETAS - MOTORES FUERA DE BORDA
MOTORES BRIGGS STRATTON
LLANTAS Y CAMARAS PARA TODA CLASE DE VEHICULOS

Comercial "PILAR"

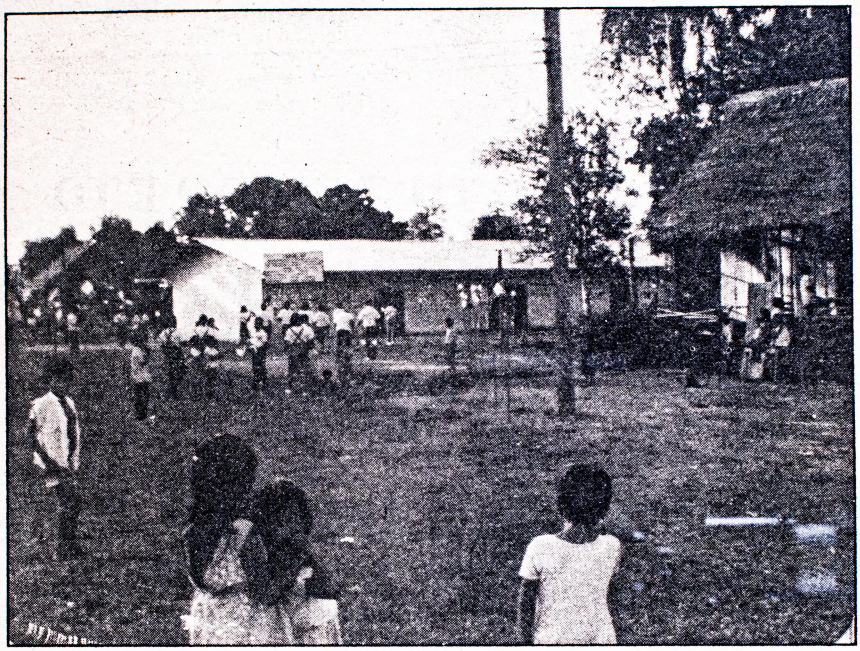
de
José Vela y Sra.
Mlc. Castilla 102 - Contamana
(Frente al Mercado)

Bodega "PILAR"
Pto. N° 7 - interior del Mercado

Ventas al por mayor
Mercaderias en general



El Fin de una década



En la década que llega al 2000 ¿qué le espera a la niñez?

La década del ochenta ya feneció en el panteón cronológico, pasando a convertirse en recuerdo, archivo, historia. Diez años vividos en peligro con más errores que aciertos, derrotas que victorias, liquidaciones que nacimientos, miserias que grandezas. La década que ya se fue se inició con votos y sufragios del arribo de la esperanza y la realización del porvenir. Pero al transcurrir, turbulentos, agitados, atropellantes, acabaron con las expectativas de una generación. La generación perdida, extraviada, desorientada que, con horror y desgarro, asistió al derrumbe de mitos sólidos, sueños insomnes y verdades que parecían eternas. Década del deterioro, por una parte: educación, trabajo, alimento, cultura, deporte, identidad nacional, clase política, moral e integridad, etc.

Década de agudización acelerada, por otro lado: Deuda Externa, violencias, crisis, inflación, narcotráfico, estructuras, pobreza, desaliento, retraso, debacle aprista, ruptura izquierdista, exacerbación del mesianísmo derechista más espantoso que Beltrán, etc. Y década que se despidió dejando inconclusos, apenas esbozados, irresolutos, sus pocas conquistas y logros en medio del marasmo, como un legado quemante para los años venideros.La década de los ochenta pasará a la historia como el decenio donde acabó de polarizarse este país pluripolarizado, donde bandos irreconciliables se disputan la primacía en la arena política y la escena nacional. No un bipartidismo que se alternará en el poder, sino una disputa que se sintetiza entre el ellos y el nosotros. Los ochenta se acabaron con amargo sabor a derrota. Ahora le toca el turno a la esperada, ansiada, saludada, década del noventa.

La presente década se inaugura con las pesadas cargas de la década pasada y con atisbos de claridad en las tinieblas. Cuatro números alineados, que anuncian el galopante tercer milenio. Cuatro cifras inmóviles que traerán sorpresas, extravíos y hallazgos. Cuatro dígitos callados que serán decisivos para la vida colectiva de este país. El progreso de la patria tiene mayores probabilidades de cumplirse con la instalación de las Regiones, el avance de la modernidad popular, la cimentación de las organizaciones del pueblo, la democratización de una sociedad tradicionalmente vertical, el encuentro de un concenso para el Acuerdo Nacional, etc. Años noventa que están corriendo, presagiando el triunfo o el fracaso, en el tramo final de la presente centuria.

MUTUAL LORETO

Somos de las mejores del país

Con gran beneplácito ha recibido la familia Mutualista de nuestra región la información del Ranking Financiero que ubica a Mutual Loreto entre las mejores y más sólidas del Sistema Mutual en el país, durante el año 1989.

Al respecto, la especialización y autorizada Revista Financiera "1/2 de Cambio" en su edición del presente mes, recopilando información de la Superintendencia de Banca y Seguros afirma que "las entidades (del Sistema Mutual) que presentan reservas más elevadas son Loreto, entre otras dos más del país".

La visión y las proyecciones realistas que han puesto de manifiesto los Directores y Plana Ejecutiva de la prestigiosa Mutual del Oriente, han hecho posible este importante logro que le ubica en tan espectante situación que fortalece a esta institución, no solamente a nivel del Sistema Mutual sino también en el Sector Financiero Nacional, mientras que otras entidades se han visto seriamente afectadas por la crisis económica que ha deteriorado significativamente su patrimonio con una lamentable descapitalización.

Por esta razón es doblemente satifactorio la actual situación halagueña de nuestra Mutual, pues además de haber sabido afrontar con acertadas decisiones la crisis que ha hecho temblar a las Mutuales del país por falta de reglas claras en materia económica y financiera (tal como sostiene la misma revista), Mutual Loreto, la Mutual del Oriente, ha logrado obtener resultados positivos que nos prestigia y nos coloca en el mas espectante lugar del sistema mutual del Perú.

BUBINZANA
REVISTA CULTURAL DE PROCESO
AÑO XII DIRECTORA: Ana Varela Nº 23

Breve Historia de la Literatura Rumana

COMO TODA literatura antigua sustentada en sus raíces nacionales, la literatura rumana en su origen, fue oral y tradicional. La creación popular se traduce en cantos y endechas (en lo lírico), baladas, leyendas, cuentos y anécdotas (en lo épico), caracterizados por su singularidad, diversidad y abundancia de temas creadores. En el siglo XV, con la aparición de la escritura, las producciones literarias se originan en los pasillos y galerías de los templos en forma de himnos, dramas religiosos y comedias de santos, todas escritas en griego y latín. La primera obra escrita en rumano data del siglo XVI y sería la carta que el boyardo Neacsu habría dirigido a Hans Benkner, alcalde de Brasov, en 1521. El Renacimiento también pasó por Rumania con páginas de gran belleza poética donde confluyen el clasicismo griego y latino con perfiles específicos del folklore rumano. Los escritos publicados en el siglo XVI y el siglo XVII con el cuidado del primer impresor rumano, el diácono Coresi, se difundieron ampliamente y sentaron las bases del lenguaje literario rumano. Después de un fuerte movimiento de emancipación nacional a finales del siglo XVIII y principios del siglo XIX, los literatos rumanos reconocen los lazos orgánicos entre la historia y la civilización del pueblo rumano y los antepasados latinos, así como también la unidad de todos los rumanos. Son representantes de esta corriente, Samuil Micu, Petru Maior y el poeta Ion Budai-

Deleanu. A mediados del siglo XIX, la literatura rumana recibe el impulso del gran Mihail Eminescu (1850-1889), poeta romántico de inclinaciones clásicas y de gran criterio estético.

EN EL lapso de las dos guerras mundiales se produce la ultimación del proceso de sincronización entre la literatura rumana y la literatura mundial. De esta época son las corrientes de vanguardia: Tristan Tzara (1896-1963), fundador del movimiento dadaista, Barbu Fundoianu, Mircea Eliade y el notable Tudor Arghezi. Después de la segunda guerra mundial, la literatura ha sabido reafirmar su desarrollo dentro del sistema socialista, esfuerzo creador bajo la batuta de Lucian Blaga, Camil Petrescu, Tudor Vianu, Mihail Ralea y el novelista y poeta Zaharita Stancu, autor de la novela **Descalzo** publicada en más de 140 versiones. Después de la aparición del surrealismo surgen destacados poetas de orientación izquierdista, entre ellos, Eugen Jebeleanu, Geo Bogza, Virgil Teodorescu, Geo Dumitrescu, Maria Banus, y Mihai Beniuc. Los años 60 fluyen armoniosamente en la poesía rumana con los poetas Nicolas Labis, Nichita Stanescu, Ion Gheorghe, Marin Sorescu, Ion Alexandru, Ana Blandiana y Adrian Paunescu.

MIENTRAS EL socialismo rumano se fortalece en sus fronteras, la poesía lo hace desde su trinchera bajo el mandato supremo de la palabra. Esta breve visión de las letras rumanas les ofrece cuatro creaciones poéticas de las notables Marin Sorescu, Dan Desliu, Ion Brad y Tudor Arghezi que llegan para ser leídos en estas tierras de ríos vastos y bosques frondosos. Aquí, lo ofrecido.

AJEDREZ

Muevo un día blanco,
él mueve un día negro.
Yo avanzo con un sueño,
él me lo toma en la guerra.
Me ataca los pulmones,
yo medito un año en el hospital,
hago una combinación brillante
y le gano un día negro.
El mueve una desgracia
y me amenaza con el cáncer
(que se desplaza por momentos en forma de cruz),
pero le pongo ante la cara un libro
y lo obligo a marcharse.
Y le gano otras piezas,
pero, fijáos, la mitad de mi vida
asoma por los bordes.
- Te dará jaque y perderás el optimismo,
me señala.
- No es nada, bromeo
enrocaré los sentimientos.

A mis espaldas, mi mujer, los niños,
el sol, la luna, otros mirones
tiemblan a cada movimiento mío.

Yo enciendo un cigarro
y continúo la partida.

MARIN SORESCU (1936)

POBRE PADRECITO MIO

Pobre padrecito mío: changador
de lujo, en verdad,
toda su vida
- que Dios le comprenda
con un aire
sumamente natural...
Viejo tal vez de niño
y deforme
- un signo de pregunta,
llevando la joroba
en la espalda,
como una mochila inútil.
Siempre en carrera
tras centavos,
alimentado con eterna
esperanza,
siempre con sueño atrasado,
treinta,
cuarenta años...
Tenía algo
de perro bueno
en los ojos
- que me ha dejado a mí-
nostálgico de melancolía,

Publicaciones

LA GOBERNACION DE LOS QUIJOS

"Y como de la visita resultase culpa contra los españoles, vecinos y encomenderos de los indios, personas que los habían conquistado y poblado las tierras, hízoles algunas condenaciones, y como todos eran pobres y la calidad de la tierra no podía pagar las faenas, dieron orden los españoles cómo los indios sus súbditos y vasallos hilasen y tejiesen mucha calidad de ropa y mantos de algodón para pagar las condenaciones y salarios del dicho oidor y sus ministros..."

Y sobre éstas y otras condenaciones Diego Hortegón, Toribio de Ortiguera, Conde de Lemos y otros autores, muestran el período de **La Gobernación de los Quijos** (1559-1621) en el décimo volumen de **Monumenta Amazónica,** serie de publicaciones notables editado impecablemente por el Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía Peruana (CETA) como contribución al develamiento de nuestra agitada historia repleta de episodios de lucha entre vasallos y señores de los tiempos de la conquista.

AMAZONIA INDIGENA

Amazonía Indígena es el nombre de un boletín de análisis y difusión de la realidad nativa editada por la COPAL-Solidaridad con los Grupos Nativos y con la aparición del No. 16 correspondiente a Enero 1990 están cele-

Pasa a la sgte. página

perdidos
en bruma de tabaco.
Creo
que ansiaba
una apacible ribera,
una mano en la mejilla, leve,
una voz dulce
que a lo mejor
le diga por la noche:
"Bienvenido"

Partió en una camilla
del hospital
mirando la vereda de la casa,
sonriendo
en la quietud helada,
con un aire sumamente natural.

DAN DESLIU (1927)

SIEMPRE

Todavía subsisten
un rincón del alma, un rincón de mi tierra,
la bóveda de antiguo roble,
un día imaginario, fugitivo, albastro,
dos ojos que robaron tu mirada,
una casa en la cual labraste un sueño,
la quietud que llega extrañamente
de ninguna parte,
los amigos, un verso todavía no escrito,
y tantos escondites cálidos
donde buscarte muda y temblorosa,
y bruscos pensamientos
que en glaciares te bañen
enaltecidos en ti la estatura de hombre...

ION BRAD (1939)

DAN DESLIU (1927)

MARIN SORESCU (1936)

FUE UNA NOCHE CIEGA

Fue una noche ciega, con luna ausente en los cielos,
los grandes señores, aún despiertos, presagian el apocalipsis:
Los pueblos y las ciudades -nidos de placer y de pecado-
súbitamente se sacuden y derrumban
y la tormenta ha barrido los fastuosos festines
cuando los nobles y ricos atragantados con los manjares
y confundidos con las rotas vajillas bajo las mesas
despertaban de sus principescas borracheras.

Se oye ahora un rugido como de mar que se levanta
y el grueso sudario de la muerte se desgarra en pedazos

El pueblo se desborda arrasando valles y diques
y avanza en tumulto un mar de gentes:

Viene de la pág. anterior

brando 10 años de permanencia infatigable en la vida de las publicaciones. como es de esperarse, la edición de aniversario conserva su calidad en el contenido. Evaristo Nugkuag, Presidente de la Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica (COICA), expresa las preocupaciones que las comunidades indígenas de la cuenca amazónica sienten acerca de las políticas de desarrollo de los diversos gobiernos nacionales. Peter Gow, profesor de la Univesidad de East Anglia, Inglaterra, trabaja sobre la identidad de los Piros y la lucha de éstos por conservarla pese al desafío de la modernidad. Erwin Frank, profesor visitante de la Pontificia Universidad Católica de Ecuador, presenta la interpretación de los Uni sobre sus primeros encuentros con la sociedad nacional y sus esfuerzos por "domesticar" a los blancos. **Proceso** felicita a **Amazonía Indígena** por sus diez años de permanencia valiosa en la amazonía.

SHUPIHUI

Los cantos Mai Huna del Yaje por Irene Bellier, Voces e instrumentos de la selva: Aguaruna-Campa por Alberto Chirif, Stefano Varese y Josafat Roel, cantos del espíritu: Misticismo indígena en los trópicos sudamericanos por Fernando Santos. Teniendo un puente entre el cielo y la tierra en alas de la canción por Anthony Stockes, las fiestas: abandono y supervivencia por Jean Pierre Chaumeil, son parte del contenido que sobre la etnomúsica presenta el Volumen XIII - No. 45-36 de **Shupihui,** revista latinoamericana de actualidad y análisis editado por el Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía Peruana (CETA). Los dos números dedicados al tema de la música en la amazonía dejan abierto el camino no sólo a la investigación antropológica, sino al descubrimiento de fibras y matices del lenguaje con que las culturas pueden decirse a sí mismas inagotables. Asi nos lo dicen dicen en la introducción los hacedores de esta importante publicación.

Se abaten, a su turno, las estaturas en el caos
con la gloria de sus ídolos de piedra y de barro.
El Tirano cree que duerme y sueña.

Su borrachera nocturna se disipa en vapores
Entre la multitud sublevada como un raudal de mástiles
una niebla se agranda y otra se desvanece.
El Tirano no quiere ver lo que ve, sólo ve lo que se antoja.
Un gigante surge en el horizonte con una tea encendida
No es un sueño, es la verdad, la pura verdad. Es la Revolución
(Proletaria.
El pueblo busca al Tirano. El palacio está vacío.
Una tras otras sus puertas se han cerrado pero la muchedumbre alzada
las ha quebrantado todas y al penetrar en la útlima habitación derribada
La Revolución da con el Amo escondido en el retrete...
Escuchad tiranos: "Cuando la paciencia del pueblo se colma
y salta como el fiel de una balanza
es porque un platillo está lleno de lágrimas
y el otro está lleno de sangre".

TUDOR ARGHEZI (1881-1967)

Poesia de Percy Vilchez



Ilustración: JUAN PABLO

EN LOS DIAS ATROCES

CUANDO amanecen esos días tan atroces,
me vuelvo un energúmeno.
Entonces acoso a las muchachas que pasan
por las cafeterías balanceando sus carnes
aptas para una cueriza.
Es altamente peligroso que vengan con rebuznos
candidatos y clerigos, ya que puedo
provocar un exterminio.
Exagerando las cosas, exijo sangre de los besos,
ansio abrir heridas con el cuchillo de cocina
e intento reventar los ojos de los que me miran.
Convirtiéndome en un ridículo cadáver,
envio esquelas a los amigos para que acudan
a divertirse imaginando que se revuelcan con mi mujer.
Cualquier asesinato es poco para calmarme,
porque aquí en la ciudad todo es naufragio.
Las mujeres, amadas, por jemplo, se van.
O , lo que es peor, se quedan.
Entonces pretendo incendiar la casa que habito
para que de una vez desaparezcan
los rincones roñosos, los recuerdos de ti
y los antros ocultos.
Como siempre fracaso, me ensaño con mi cuerpo,
le miro con desprecio, le invento atropellos,
le amenzó con denunciar sus deformaciones.
Es allí cuando alguien querido viene a consolarme.
Entonces los días tan atroces se vuelven más atroces.

II

CUANDO la planta profética anunció
que nosotros también pereceríamos,
acordamos la partida.
Era el tiempo en que el eclipse
dispersaba la caza.
Ni desgarro, ni súplica, ni llanto
de los que amparábamos,
lograron detenernos.
El día era soleado.
El cielo tenía algodonadas nubes.
El río estaba en calma.
Nosotros, afiebrados por la ida,
turbulentos por los riesgos del viaje,
devorados por la sed de la victoria.
Eramos valerosos entonces,
pasajeros sin miedo de lo inmenso.
Y enrrumbamos la embarcación
contra palizadas, rápidos y muyunas,
buscando el puerto sin nombre ni imaginado.
¿Qué señal nos llamaba para perdernos
en el desamparo?
Los tripulantes de a bordo
celebraban jubilosos.
En la proa, desafiaban a los dioses,
danzaban en homenaje a las guerras
y bebían a cántaros.
En la popa, retaban a las fieras,
insultaban a las inclemencias
y llamaban a los enemigos.
Era la fiersta de los que desconocían
los dolores que se avecinaban.

De: Diario de viaje

Coca-Cola
MARCA REG



¡Es sentir de verdad!

DISFRUTE
Coca-Cola
MARCA REG

INDUSTRIAL IQUITOS S.A.

Av. de la Marina 400 - Teléfono 5131
IQUITOS - PERU

TROPICAL TOURS

Agencia de Viajes



- Putumayo 149 - Telf: 232986 - Fax. 233708 Iquitos - Perú
- Venta de pasajes aéreos nacionales e internacionales
- Tarifas Promocionales
- Paquetes Turísticos

TROPICAL TOURS

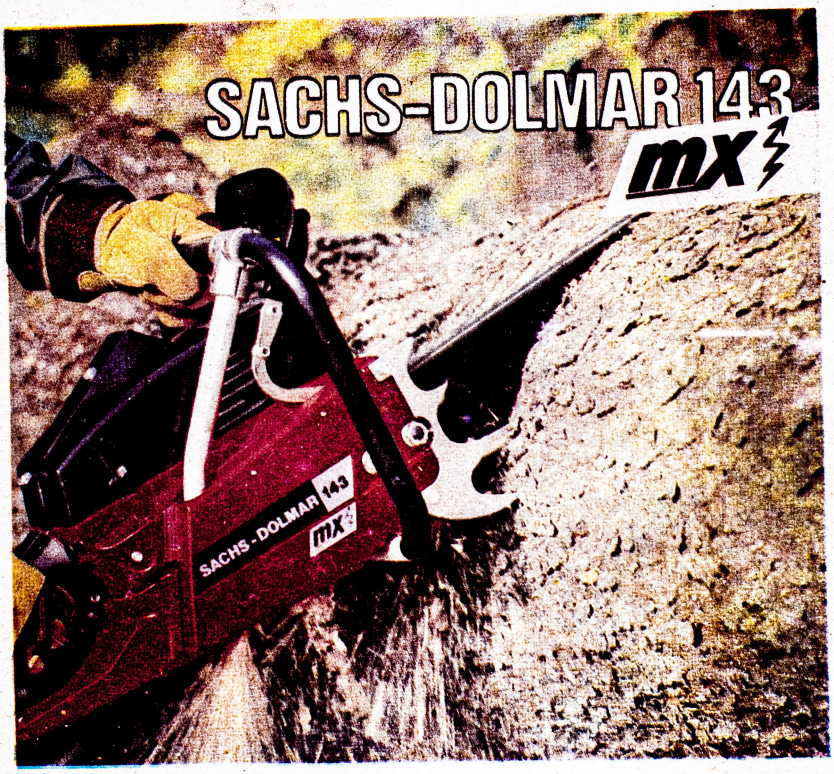
Su agencia excelente

No se olvide: la del monito y la palmera





¡¡¡POTENCIA PARA GANAR!!!



REPRESENTANTE EXCLUSIVO

MOTORES DEL AMAZONAS S.R.L.

RAYMONDI 151 - 157
Av. LA MARINA Km. 3900

TELEFONO 234240
TELEX 91065 - ALFA IQT
IQUITOS - PERU